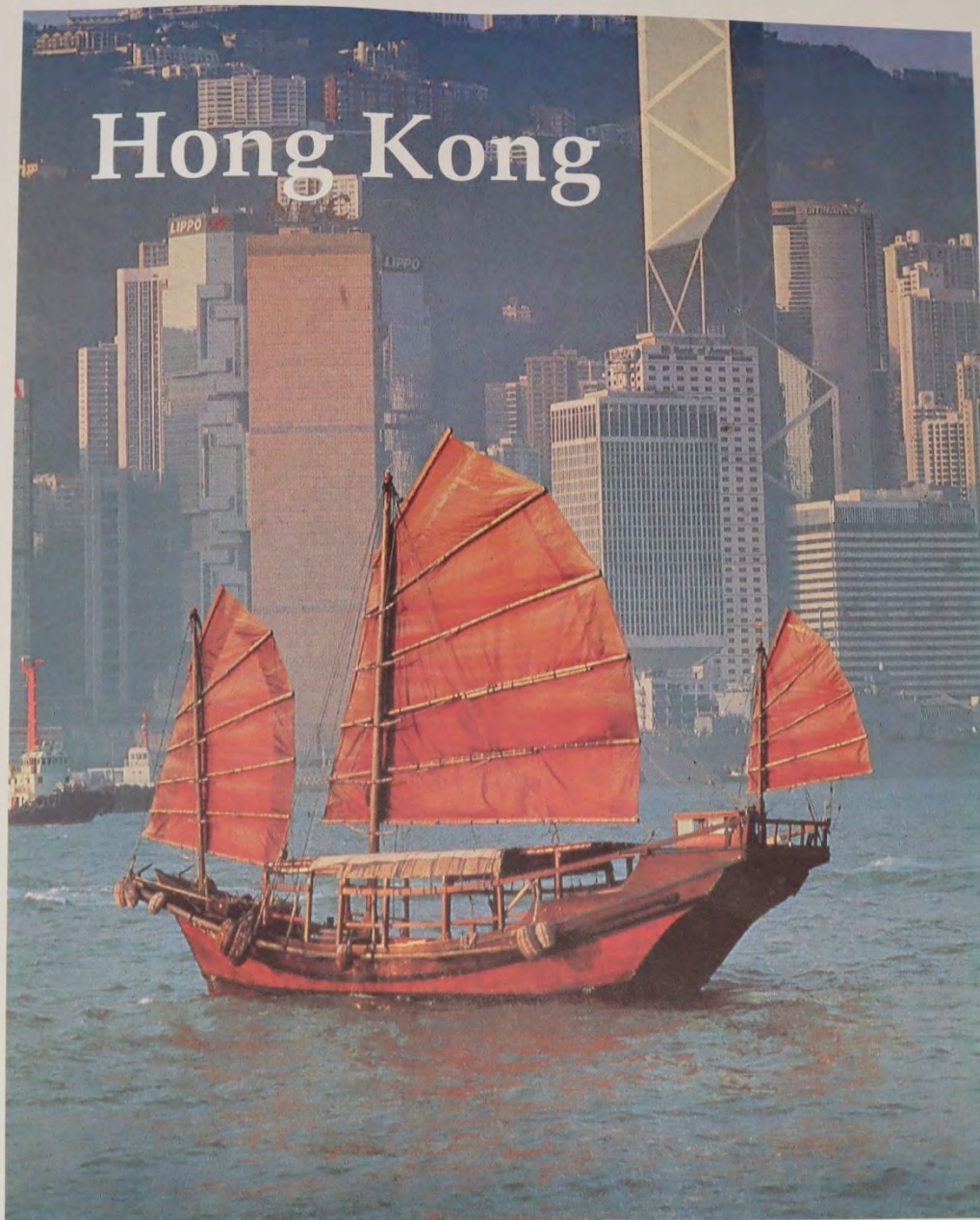




Hong Kong

Hong Kong



Hong Kong - Bamser. Prestigebog.

"Klæd bamsen på"! I bogen er indsat særlige sider med klistermærker påtrykt en hel bamsetøjs-kollektion. Man kan hermed selv pynte bamserne på bogens frimærkeark med det fantasifulde designertøj og tilbehør. En sød idé skabt af Hongkong Post i samarbejde med 6 unge kunstnere, der deltog i designkonkurrencen: Dress Bear Up i 2004.

Hong Kong



小美人魚

兒童郵票——安徒生童話

Children Stamps - Andersen's Fairy Tales
The Little Mermaid



很久以前，海洋裏住了人魚國王和六位漂亮的人魚公主。小公主最漂亮，聲音最甜美。她也極富冒險精神，最愛游近水面，親近陽光。

一天，小公主第一次見到了人魚公主。她呼喚著，很快地，人魚公主就下定了決心。

Hong Kong - H.C. Andersen -Den lille Havfrue

Souvenirmappen indeholder det flotte miniark med eventyret Den lille Havfrue. Det er dekoreret med søstjerner, fisk og naturligvis den lille havfrue - alt i samme stil som frimærkerne, det vil sige papirklip som gennemgående udtryksform..

Denne spændende souvenirmappe med illustrationer og informationer fortæller eventyret om Den lille Havfrue, der forelsker sig så inderligt i en prins, som hun redder fra at drukne, at hun bytter sin stemme væk for at få ben, så hun kan opsøge ham. Men uden stemmen kan prinsen ikke genkende den lille havfrue, som ender sine dage som havskum. Eventyret er gengivet i en forkortet version på kinesisk og på engelsk.

Hong Kong



Hong Kong - Påske. Prestigehæfte

De seks påskefrimærker med opgaver er udgivet i et lille prestigehæfte med tre miniark, hvor værdierne er sammentrykt to og to. På miniarkene er der ydeligere sjove opgaver at løse, hvilket også gør sig gældende på de øvrige sider i prestigehæftet.

Et muntret lille hæfte som er attraktivt og tilbyder børn og voksne en god mulighed for "lege sammen".

Hong Kong



國王的新衣

兒童郵票——安徒生童話

Children Stamps - Andersen's Fairy Tales

The Emperor's New Clothes



從前有一位國王，非常虛榮，最愛穿新衣。他對服飾的狂熱已成了子民驕天的話題。

有一天，兩個騙子來到國王面前，說：

「我們能為他製造出世界上最美麗的魔法絲綢。」

Hong Kong - H.C. Andersen - Kejserens nye Klæder

Souvenirmappen indeholder det fjerde af de flotte miniark med H.C. Andersen's eventyr. Her er det Kejserens nye Klæder som er motivet og miniarket er udsmykket med blandt andet papirklip, som er inspireret af eventyret. Desuden indeholder den smukke souvenirmappen information om miniarket og fortæller eventyret om Kejserens nye Klæder, hvor kejseren ender med at vandre gennem byens gader uden tøj, fordi et par svindlere havde bildt ham ind, at klæderne kun kunne ses af de klogeste og mest intelligente mennesker, og ingen af hans rådgivere turde sige kejseren imod af frygt for at virke dumme.

Eventyret er gengivet i en forkortet version på kinesisk og på engelsk..

Hong Kong



兒童郵票——安徒生童話
賣火柴的女孩

Children Stamps - Andersen's Fairy Tales
The Little Match Girl



除夕夜，雪下過不停。一名衣衫單薄的賣火柴女孩赤足站於街角，叫賣了一整天也無人問津。夜冷風寒，又凍又餓的她，全身不斷發抖，十分可憐。

富把二 見此然、

Hong Kong - H.C. Andersen - Den lille Pige med Svovlstikkerne

Souvenirmappen indeholder det flotte miniark med Den lille Pige med Svovlstikkerne som motiv. Miniarket er hovedsaglig udsmykket med papirklip inspireret af eventyret. Den spændende og smukt illustrerede souvenirmappe indeholder forskellig information og fortæller desuden eventyret om Den lille Pige med Svovlstikkerne, der for at holde varmen tænder nogle af sine svovl-stikker og ser de smukkeste syner, men på trist vis ender med at fryse ihjel.

Eventyret er gengivet i en forkortet version på kinesisk og på engelsk..

Hong Kong



Hong Kong - H.C. Andersen - Den grimme Ælling

Souvenirmappen indeholder det flotte miniark med eventyret: "Den grimme Ælling" som motiv. Det er smukt dekoreret i samme stil som frimærket, det vil sige med papirklip, som det gennemgående udtryk. Miniarket leveres i en smuk souvenirmappe med illustrationer og informationer, og fortæller eventyret om Den grimme Ælling, der måtte gå så grueligt meget igennem, inden den blev forvandlet til den smukkeste svane.

Eventyret er gengivet i en forkortet version på kinesisk og på engelsk.

Hong Kong



Hong Kong - Udstillingshæfte

Frimærkeudstillingen HONG KONG 2001 bliver afholdt fra 1. til 5. februar 2001 i Hong Kong Convention and Exhibition Centre. Det er den 15. internationale asiatiske frimærkeudstilling.

Udstillingens tema er "Naturen", og udstillingen vil være opdelt i forskellige zoner med hvert sit specielle tema, som har med naturen at gøre: Dyr, planter og landskaber.

Dette prestigehæfte med de fantastisk smukke billeder skal være med til at gøre opmærksom på den arv og de værdier, der ligger i naturen. Den fascinerende fauna og flora og de betagende scenerier, som befolkningen i Hong Kong både kan være stolte af, glæde sig over, men også har en forpligtelse til at beskytte og give videre til de kommende generationer. Det er af stor betydning, at det også bliver muligt for dem at få samme ægte oplevelser af naturen og landskaberne, så det ikke kun bliver noget de kan se på billeder eller læse som i en bog.

Et utroligt smukt hæfte, som sætter fokus på de naturskabte værdier og betydningen af at skønne på dem og bevare dem for eftertiden.



Hong Kong



寶蓮禪寺天壇大佛

大嶼山是香港面積最大的離島，島上寶蓮禪寺山巔，露天盤坐着全球最大的銅鑄坐佛。天壇大佛寶相莊嚴，吸引四方遊客前來參禪。

BUDDHA AT PO LIN MONASTERY

The world's largest, outdoor, seated bronze Buddha statue is situated on a hillside above the Po Lin Monastery on Hong Kong's largest island, Lantau. It is visited by tourists from around the world.

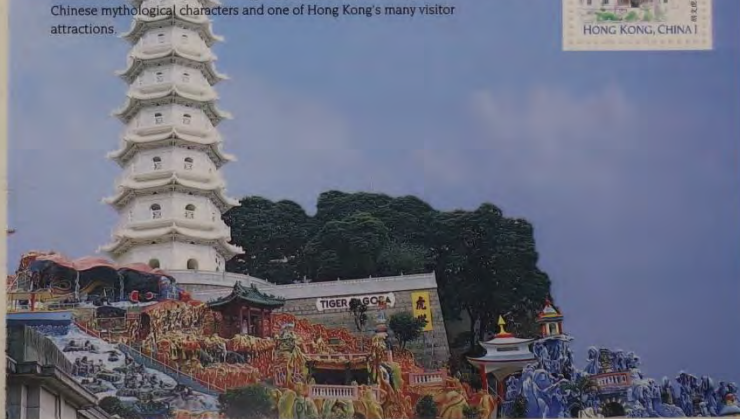


胡文虎花園

胡文虎花園前稱虎豹別墅，精雕細琢的白塔哨守園中，神怪形塑營造迷離幻境，不少遊人特地到此覽勝。

AW BOON HAW GARDENS

An elaborate white pagoda stands sentinel over the Aw Boon Haw Gardens (formerly known as the Tiger Balm Gardens), a fantasy of Chinese mythological characters and one of Hong Kong's many visitor attractions.



Hong Kong



九廣鐵路

九廣鐵路於一九零六年啟用，一九八三年轉為電氣化。鐵路火車是萬千市民依賴的交通工具。

KOWLOON-CANTON RAILWAY

Opened in 1906, and electrified in 1983, the Kowloon-Canton Railway is an essential means of transport for thousands of Hong Kong commuters.



志蓮淨苑

位於九龍的志蓮淨苑融合古代建築與現代科技，活現唐代古風。苑內設有佛堂、盡得禪味的石園、鼓樓及萬佛塔。

CHI LIN NUNNERY

Chi Lin Nunnery in Kowloon, a living museum of the Tang monastic style, combines ancient architecture with modern technology. The nunnery contains Buddhist halls, a Zen-style rock garden, a drum tower and a Ten Thousand Buddhas Pagoda.



Hong Kong



尖沙咀鐘樓

尖沙咀鐘樓建於一九一五年，外形古典優雅，是九廣鐵路總站僅餘的遺跡。新站於一九七五年在紅磡落成，舊站鐘樓於一九七八年拆毀。

TSIM SHA TSUI CLOCK TOWER

The elegant Tsim Sha Tsui Clock Tower, erected in 1915, is all that remains of the old Kowloon-Canton Railway station terminus. The station was relocated to Hung Hom in 1975 and the old building was demolished in 1978.



跑馬地賽馬場

賽馬活動深受大眾歡迎，每周兩次的賽事吸引無數馬迷入場，跑馬地更見人山人海。

HAPPY VALLEY RACECOURSE

Horse-racing is one of Hong Kong's most popular attractions and the twice-weekly meetings at Happy Valley always draw capacity crowds.



Hong Kong



維多利亞港

香港維多利亞港內船隻絡繹不絕，繁忙程度堪稱全球天然海港之冠。兩岸景色瑰麗奪目，市民遊客無不嘖嘖稱奇。

VICTORIA HARBOUR

Hong Kong's Victoria Harbour, the world's busiest natural harbour, provides a spectacular, breathtaking panorama for both residents and tourists.



香港鐵路博物館

大埔墟火車站於一九八四年列為法定古蹟，現為香港鐵路博物館。

HONG KONG RAILWAY MUSEUM

Declared a protected monument in 1984, the old Tai Po Market Railway Station now houses the Hong Kong Railway Museum.



Hong Kong



大夫第

大夫第是典型的士人宅院。門前匾額高懸，上刻“大夫第”三字，可見第主曾經中舉，獲得“大夫”的尊稱。

TAI FU TAI

Tai Fu Tai is an excellent example of the traditional Chinese dwellings of the scholar-gentleman class. Tai Fu Tai, the three characters above the front entrance, mean "important person's house".

大夫第



黃大仙祠

香港的佛寺道觀共有六百餘間，其中黃大仙祠以香火鼎盛見稱。

WONG TAI SIN TEMPLE

Wong Tai Sin Temple is one of six hundred or so public temples, which are popular places of worship among Hong Kong's Buddhist and Taoist believers.



Hong Kong



Hong Kong - Dagligmærker fra prestigehæfte

Udgivelsen af den første serie dagligmærker fra Hong Kong efter overdragelsen til Kina fejres med et utrolig smukt prestigehæfte med miniark. Prestigehæftet er kun udgivet i et begrænset oplag. Der er et miniark for hvert dagligmærke og hvert miniark har et specielt overtryk, som er fremstillet med en speciel slags "optisk variabel blæk", der gør det muligt at se to forskellige farver, afhængigt af fra hvilken vinkel det beskues.

Det første miniark viser "Te-museet" tidligere kendt som "Flagstaff House". Denne graciøse bygning er den ældste bygning i kolonistil i Hong Kong. Bemærk tepotten, som skifter farve. St. Johns katedralen er motivet på næste miniark. Miniarket på 50 c viser den bygning, hvor højesteret tidligere holdt til. Overtrykket er naturligvis en vægtskål. Tai Fu Tai kan opleves på \$1 miniarket. De tre tegn, som kan læses over døren til huset betyder "vigtige personers hus".

Wong Tai Sin templet med de smukke gyldne tage kan opleves på \$1,20. Verdens travleste havn ligger i Hong Kong og hedder Victoria havnen. Den er vist på \$1,30 miniarket. Den gamle stationsbygning ved Tai Po markedet, som idag er jernbanemuseum, kan ses på \$1,40 miniarket. Det elegante klokketårn Tsim Sha Tsui kan nydes på \$1,60 miniarket.

Happy Valley travbanen og Kowloon-Canton jernbanen er illustreret på \$2 og \$2,10 miniarkene. Chi Lin nonneklosteret i Kowloon formår at kombinere gammel arkitektur med moderne teknologi. Og verdens største Buddha er vist på henholdsvis \$2,50 og \$3,10 miniarkene. En kunstfærdig hvid pagode står vagt ved Aw Boon Haw haverne, tidligere kendt som Tiger Balsam Parken. Et fantasifuldt monument over kinesisk mytologis mange figurer og et meget populært sted, som bliver besøgt af både Hong Kongs indbyggere og mange turister. Man får et lille indtryk af parken på \$5,00 miniarket.



Hong Kong



100 året for elektricitet i Hong Kong

Hong Kong har udgivet serien "Hong Kong Classics", som består af en række miniark, som hver især markerer en begivenhed eller et jubilæum. Meget smukke miniark, som kun er udgivet i begrænsede oplag. 100 året for elektricitet i Hong Kong blev fejret med dette smukke miniark, som dels gengiver udsigten over Hong Kong Island med lys på og gengiver dels en serie frimærker fra 1991 med fokus på byens belysning.

150 året for Hong Kongs postkontor

I anledning af 150 året for Hong Kongs postkontor blev dette miniark udgivet. Det viser et flot billede af Hong Kongs nye moderne hovedpostkontor.

Desuden gengives en serie fra 1991 med gamle engelske postkasser.

Miniarket indeholder seks dagligmærker fra den sidste eftertragtede serie med dronning Elizabeths portræt.



Hong Kong



100 året for transport i Hong Kong

Hong Kong har udgivet serien "Hong Kong Classics", som består af en række miniark, der hver især markerer en begivenhed eller et jubilæum. Det er meget smukke miniark, som kun er udgivet i begrænsede oplag.

100 året for Transport i Hong Kong blev fejret med dette miniark, hvor man i baggrunden ser et moderne elektrisk tog.

Miniarket gengiver en tidligere frimærkeserie som viser de forskellige transportmuligheder, der findes i Hong Kong. De seks frimærker på miniarket er fra den sidste eftertragtede serie dagligmærker med dronning Elizabeths portræt.

Hong Kong



Hong Kong - Sommerfugle. Prestigehæfte

I serie II med asiatiske sommerfugle udgiver Hong Kong Post et prestigehæfte, som indeholder to forskellige miniark. Det ene med tre mærker i sammentryk, det andet med to.

Desuden er der en grundig beskrivelse i tekst og farvefotos af de forskellige stadier i en sommerfugls liv, samt de planter som sommerfuglene som larver lever af og på.

Hong Kong



Hong Kong - Monumenter

Hong Kong er en ægte smeltedigel. Her mødes øst og vest, nyt og gammelt. Det ses blandt andet tydeligt i flere bygninger, som nu bliver hædret på frimærker for at illustrere Hong Kongs uovertrufne kulturarv.

\$1.40 er Tin Hau Templet i Causeway Bay, som blev bygget i begyndelsen af det 18. århundrede, og som er et klassisk eksempel på tempelarkitektur fra Qing dynastiet.

\$1.80 er det gamle Wan Chai postkontor. Den L-formede bygning blev bygget mellem 1912 og 1913 og er især bemærkelsesværdig pga. sine enkle, men smukke dekorationer.

\$2.40 er området med den tidligere politigård, hvor den ældste bygning stammer fra 1864.

\$2.50 er den tidligere Yamen fra Kowloons indhegnede by, der blev bygget i 1847. Yamen var det administrative kontor og bolig for Qing fredsdommeren.

\$3 viser Kun Lung porttårnet i Lung Yeuk Tau, som er en af de mest autentiske og mest velbevarede indhegnede landsbyer i området.

\$5 viser Tang Lung Chau fyrstårnet, som er et af blot fem fyrtårne i Hong Kong fra før krigen. Tårnet er 11,8 meter højt og har hjulpet skibe med at navigere siden 1912.

Hong Kong



Hong Kong – Kreative industrier II

Frimærkerne i dette hæfte er udgivet som en hyldest til de kreative industrier i Hong Kong, og hvert af de fire frimærker afspejler elementer af den kreative industri.

\$1.40 repræsenterer reklameindustrien, arkitektur og design med tre basale figurer, cirklen, trekanten og firkanten, som til sammen udgør en større helhed gennem kombination og farvevalg.

\$2.40 repræsenterer den digitale underholdningsindustri, forlagsvirksomhederne, software og computerindustrierne, som i dag alle deler det samme digitale sprog. Binære tal og internettets www er her kombineret med kendte tegn og symboler og udgør til sammen et slående grafisk udtryk.

\$3 repræsenterer video, musik, fjernsyn og radio og den digitale teknologi, som disse medier benytter sig af i dag. De kulørte linjer i en myriade af farver er et abstrakt symbol på det væld af billed- og lydproduktioner, der findes i dag.

\$5 repræsenterer kunst, antikviteter, håndværk og teater og tager udgangspunkt i livsstil og smag. De frie strøg i sort, guld og hvid mod den slående røde baggrund symboliserer den uendelige kreativitet, der findes i disse kunstformer.

Hong Kong



Hong Kong - Udstillingsminiark Bangkok 2007

Hong Kong Post deltager i mange forskellige internationale frimærkeudstillinger, som for eksempel "Bangkok International Stamp Exhibition", for at promovere filatelen og Hong Kongs frimærker rundt omkring i verden.

Miniarket er udgivet i anledning af Hong Kong Post's deltagelse i denne internationale frimærkeudstilling i Bangkok. Motivet på miniarket er et maleri, som blev skabt specielt til udstillingen.

Hong Kong



Hong Kong - Washington 2006. Udstillingsminiark.

Dette specielle miniark blev udgivet for at markere Hong Kong Post's deltagelse i den Internationale frimærkeudstilling i Washington DC, USA fra den 27. maj til den 3. juni 2006.

Udstillingen havde tre overordnede hovedtemaer: "Postvæsenet som landets samlingspunkt", "Børn - De er fremtiden" og "Postvæsenets funktioner i det 21. århundrede". De tre temaer er symbolsk illustreret på miniarket.



Hong Kong - Bjerge

Denne udgave "Rocks of Hong Kong" hylder skønheden ved bjerglandskabet og giver nogle af bjergenes karakteristiske træk. Normalt skal frimærker kun betragtes og ikke berøres mere end højst nødvendigt, men denne udgave er en undtagelse. Luk øjnene og føl på frimærkerne, og man kan føle klippestrukturen. Dette kan lade sig gøre takket være en ny trykmetode, som er anvendt for første gang til denne udgave.

Ping Chau (1.40) er dannet af fint aflagt blegekridt og slamsten. Port Island (2.40) er konglomerat, som er dannet af aflejringer, der blev deponeret i en mægtig flodslette for mere end 100 millioner år siden. Po Pin Chau (3.00) er tufsten. Tykke lag af vulkanske klippestykker, der dukker op langs kystlinjen og på små øer øst for Hong Kong. Lamma Island (5.00) er granit. Southern Lamma er hovedsagelig dannet af granit formet for mere end 145 millioner år siden.

Hong Kong



Hong Kong - Vandfald

Hukou vandfaldet i forbindelse med den gule flod er det største gule vandfald i verden. Det findes nær Mount Longwang i Ji Ji County, Shanxi provinsen. Destinationen er angivet på et kortudsnit nederst på miniarket.

Den 250 meter brede flod snævres ind til kun 50 meter ved Hukou og herfra falder vandet 30 meter ned i et hul, akkurat som når man hælder vand ud af en tekande. Dette er også forklaringen på navnet Hukou som betyder "tuden på en tekande".

Lyden af de store mængder vand som styrter ned, skaber et dundrende brøl som rammer mange helt ind i hjertet og som opfattes som et symbol på det kinesiske folks urokkelige ånd. Derfor omtales landskabet omkring dette område også som "Kinas ånd".

Miniarket gengiver forskellige smukke scenerier fra området omkring Hukou vandfaldet: Regnbuen til himlen, Røgen fra vandet og Flodsengen.

Hong Kong



Hong Kong - Masters of Nets Parken

UNESCO's liste over verdens bevaringsværdige områder i 1997 omfattede også de fire havepartier i Suzhou bygget i perioden mellem det 14. og det 20. århundrede.

Designet på dette miniark viser den mangeartede opbygning af det klassiske Suzhou havelandskab. Nederst til højre ses Washing Ribbon Pavillion, der afspejler det udsøgte og præcisionen i den gamle kinesiske arkitektur. Den midterste del af pavillonen er et kig gennem vinduerne ud mod forårsblomstringen. Cirklen i øverste højre hjørne af arket er et billede af Hall of Ten Thousand Scrolls.

Cirklen ved siden af viser et kig mod et hjørne bag bambus-pavillionen og afspejler haven i haven. Det ensfarvede billede i øverste venstre hjørne gengiver en del af hele området uden distraherende farver. Også havens mest kendte attraktion Moon Comes With Breeze Pavillion er gengivet på arket.

Hong Kong



Hong Kong - Handel og håndværk. Miniark.

De gamle traditionsbundne handelsvarer og håndværk forsvinder mere og mere i en så dynamisk by som Hong Kong, hvor udviklingen aldrig står stille. Men kigger man efter i de små smalle gader, kan man stadig finde nogle af disse.

Hong Kong Post ønsker med denne udgave at sætte fokus på og hædre disse traditionelle håndværk og erhverv. Det er f.eks. brevskriveren, manden der bygger fuglebure, skrædderen, frisøren, fremstilling af dejfigurer og olivensælgeren.

Miniarket er udformet som et helt gadebillede med de forskellige håndværkere og handlende, som alle med et smil udfører de forskellige erhverv.

Hong Kong



Hong Kong – Pacific Explorer 2005

Et interessant miniark som er udgivet i anledning af Hong Kong Posts deltagelse i den store frimærkeudstilling, Pacific Explorer, i Sydney.

Miniarket viser Sydneys måske mest kendte vartegn, Operahuset, der er tegnet af den danske arkitekt Jørn Utzon.

Både Sydney og Hong Kong er kendt for deres havnefronter og arkitektur, og disse kendetegn bliver på smuk vis kombineret i miniarket, hvor Hong Kongs skyline ses som baggrund for Operahuset i Sydney.

Hong Kong



Hong Kong - Hestens år

Hong Kong Post har en lang tradition for at udgive frimærker i anledning af det kinesiske månenytår. Således er denne serie i anledning af Hestens år, den tredje udgave i den tredje serie. Det startede helt tilbage i 1967 med den første serie. Den anden udkom i 1987 og den tredje i 1999.

Den kinesiske kalender, som er meget gammel, er baseret på et måneår og består af 12 måneder med skiftevis 29 og 30 dage. Et kinesisk år har således 354 dage. For at holde trit med solåret anvendes indskudsmåneder. Kalenderen blev officielt forbudt i 1930, men anvendes stadig uofficielt og nytårsfestlighederne er stadig nationale festdage. Det kinesiske år begynder ved første nymåne efter at solen er gået ind i vandmanden og falder derfor imellem 21. januar og 19. februar i den gregorianske kalender.

Hong Kong



Hong Kong - Hestens år utakket miniark

De utakkede miniark er sjældne, da de kun udgives i meget små oplag. Hong Post har tradition for at udgive utakkede miniark i forbindelse med det kinesiske månenytår. Dette smukke utakkede ark, som er et helt lille kunstværk, er udgivet i anledning af Hestens år, som er 2002. Hestens yndefulde bevægelser og fine bygning er gengivet på miniarket ved at kombinere forskellige former for kinesisk papirklip.

Det kinesiske månenytår har en cyklus med ialt 12 forskellige dyr. År 2002 er Hestens år. En person født i dette år siges at blive munter, følsom, selvstændig, snarrådig, energisk og populær.

Hong Kong



Hong Kong - Nye dagligmærker II.

De nye dagligmærker fra Hong Kongs postvæsen er den anden serie efter dannelsen af Den Administrative Region Hong Kong i 1997 og omfatter hele spektret fra de laveste værdier til de højeste. Her er det de fire højværdier i serien.

Frimærkernes motiver illustrerer den smukke harmoni, der er i Hong Kongs kontraster, når den asiatiske og den vestlige kultur mødes. Her er det f.eks. ballet, skak, dekoration og skulptur.

Der er blevet anvendt nye fremstillings- og trykmetoder for at højne sikkerheden. Der er flere sikkerhedsfibre samt en ellipseformet lodret perforering på hvert frimærke. På højværdierne er der desuden brugt iriserende farver, som får frimærkerne til at skinne i alle regnbuens farver.

Hong Kong



Hong Kong - Dragens år på førstedagskuvert

Det sjældne utakkede miniark i anledning af Dragens år er også udgivet på en smukt illustreret førstedagskuvert. Førstedagskuverten er illustreret med de traditionsrige papirklip, som kineserne bruger til gaver og udsmykning for at bringe lykke. I baggrunden i nederste venstre hjørne ses et meget fint og kunstfærdigt papirklip. Desuden et klip med kinesiske tegn, som godt kunne betyde "Dragens år". Farverne er guld og rødt, som er de mest brugte farver og som i sig selv symboliserer lykke og held. Sammen med papirklippet ses en lille smuk figur af en drage.

Førstedagskuverten er afstemplet på miniarkets udgivelsesdag den 23. januar 2000 med det specielle førstedagsstempel, som kun blev anvendt denne dag. Motivet på førstedagsstemplet er et muntert dragehoved.

Hong Kong



Hong Kong - Dragens år

Som en virkelig specialitet udgives dette utakkede miniark. Det er sjældent, der kun udgives utakkede miniark. Motivet på denne udgave i anledning af Dragens år har fået tilført en ekstra dimension, idet den mægtige drage er fremstillet i det traditionsrige og højt respekterede kunsthåndværk: Papirklip.

Papirklip er en kunstart for sig og kræver, at man mestrer både saks og kniv. I gammel tid lavede de noble damer papirklip i deres fritid, mens almindelige mennesker brugte papirklip som gaver og som udsmykning for at de skulle bringe lykke.

Hong Kong



Hong Kong - Dragens år

Brugen af dyr til at markere de tolv forskellige komponenter i det kinesiske månenytår stammer fra den kinesiske kalender, som dateres mere end 2000 år tilbage i tiden. Ifølge legenden udvalgte Buddha før han forlod jorden 12 forskellige dyr. Som en belønning for deres loyalitet og troskab mod Buddha navngav han årene efter dyrene i den rækkefølge, de kom til ham: Rotten, Oksen, Tigeren, Kaninen, Dragen, Slangen, Hesten, Vædderen, Aben, Hanen, Hunden og Grisen.

År 2000 er Dragens år og ifølge de kinesiske astrologer får de mennesker, som bliver født i dette år dragens kendetegn: energiske, meget intelligente, modige og generøse. Men de bryder sig ikke om kritik.

Hong Kong



Hong Kong - Hestens år miniark.

Det kinesiske månenytår har en cyklus med ialt 12 forskellige dyr. År 2002 er Hestens år. En person født i dette år siges at blive munter, følsom, selvstændig, snar-rådig, energisk og populær. Hestens yndefulde bevægelser og fine bygning er gengi-vet på frimærkerne ved at kombinere forskellige former for kinesisk papirklip.

Hestene er forskellige, men alle i bevægelse og fulde af energi. Dette kombineret med de meget intense og muntre farver giver mange forhåbninger for Hestens år.

Miniarket kombinerer de fire frimærker i en smuk helhed med et kunstfærdigt papirklip i baggrunden.

Hong Kong



Hong Kong - Festfyrværkeri

Med et festfyrværkeri uden lige fejrer Hong Kong og Østrig deres 7. fællesudgave.

Fyrværkeriet oplyser de to hovedstæders karakteristiske profiler. På miniarket består festfyrværkeriet af små ægte Swarovski-krystaller, som helt unikt får frimærkerne til at sprudle og glitre i et væld af farver - som et festfyrværkeri!

Hong Kong



Hong Kong - Mønter

Mønter og sedler er ligesom frimærker betydningsfulde betalingsmidler, som er essentielle for handel og forretningsliv. På denne udgave, som består af både frimærker og miniark, illustreres udvalgte mønter og sedler fra Hong Kong gennem tiderne.

\$1.40 Den første Hong Kong mønt præget i bronze fra 1863.

\$2.40 Den første Hong Kong mønt i sølv præget af Hong Kong Mint i 1866

\$3.00 De første pengesedler udgivet af Hong Kongs regering i 1935.

\$5.00 Guldmønt udgivet til minde om Hong Kongs tilbagevenden til Kina i 1997.

Hong Kong



Hong Kong - Mønter. Miniark

Det ene miniark viser mønter og pengesedler, som har været i cirkulation siden 1993 og 1994.

På det andet miniark er det 10 cents, 20 cents, 50 cents, en dollar, to dollars, fem dollars og ti dollars, alle med Hong Kongs emblem Bauhinia blomsten. I baggrunden ses den flotte udsigt over Tsing Ma broen, som også er motivet på bagsiden af ti-dollars mønten.

Hong Kong



Hong Kong - Hundens år

Denne smukke serie er den syvende i rækken af udgivelser i den tredje serie fra Hong Kongs postvæsen i anledning af måne-nytåret. Det første og andet sæt frimærker i anledning af hundens år udkom i henholdsvis 1970 og 1994.

De fire frimærker viser fire forskellige hunde, hvor hundene er gengivet i forskellige positurer på fine, kulørte baggrunde med stiliserede blomster i sølvtryk.

Hong Kong



Hong Kong - Hundens år. Miniark II

De fire frimærker udgivet i anledning af hundens år er her sammentrykt på fornem vis i et miniark. I baggrunden af miniarket ses et klassisk kinesisk papirclip. Det kræver et skarpt blik og en præcis kontrol over saksen at fremstille et så detaljeret papirclip.

Kinesiske papirclip anvendes til udsmykning og til at forære til familie og venner med ønsker om lykke og held i fremtiden, samt for at holde ulykker og onde ånder væk.

Hong Kong



Hong Kong - Chen Clan akademiet

Dette miniark sætter fokus på et af de mange betydningsfulde bygningsværker, som man kan opleve i Kina. Chen Clan Akademiet ligger i Guangzhou og er et arkitektonisk mesterværk fra det 19. århundrede. Akademiet har både historisk og kulturel betydning i Kina og er berømt for de fantastiske træskærearbejder som udsmykker både tegltagene, vægge, vinduesrammer og døre.

Hong Kong



Hong Kong - Abens år 2004. Miniark

Miniarket med de fire forskellige frimærker er udgivet i anledning af Abens år 2004.

Det siges at personer født i Abens år er intelligente og opfindsomme, de er indstillet på nyskabelse og løsning af svære opgaver og problemstillinger.

De er ambitiøse i pengesager og i forhold til magt og succes. Optimistiske, intelligente og samtidig praktisk anlagte. De spilder ikke tid og ressourcer på malplacerede foretagender. De er strategiske og vel-ansete for deres kompetencer og alsidighed.

Hong Kong



Hong Kong - Abens år 2004

Det er den femte Månenyårsudgave i den tredje serie udgivet af Hong Kongs postvæsen. Den første udgave i anledning af Abens år kom i 1968, den anden i 1992 og den tredje i 2004.

Ude i naturen lever aberne i komplekse sociale grupper. Aberne har den største hjernekapacitet blandt pattedyrene. De er meget intelligente, nysgerrige og legesyge dyr. Disse egenskaber har gjort det muligt for aberne at tilpasse sig vidt forskellig levevis på tværs af Kina. Fra Himalaya i Tibet til de tropiske regnskove i de sydlige provinser, bambusjunglen i den midterste region og endda boligområderne i Hong Kong.

Hong Kong



Hong Kong - Gedens år. Utakket miniark

År 2003 eller år 4701 ifølge den kinesiske kalender er Gedens år. Det startede den 1. februar og blev fejret af kinesere og mange andre over hele verden. Hvis man er født i 1919, 1931, 1943, 1955, 1967, 1979, 1991 og 2003 er man født i gedens år. Sommetider betegnes det også som fårets år.

Geden er kendt for at være en godmodig sjæl, men kan dog også være en anelse selvoptaget når det drejer som om personlig velvære og materielle goder. Dette smukke utakkede miniark er udgivet for at fejre det kinesiske månenytår og er kun udgivet i et meget begrænset oplag.

Hong Kong



Hong Kong - Kinesiske slaginstrumenter

De kinesiske slaginstrumenter, som repræsenterer en del af den kinesiske kulturarv, har en lang historie og findes i mange variationer. Klokker, trommer, stenklokker og håndklokker fra Xia, Shang og Zhou dynastierne. Klokkespil i bronze og sten, gongonger, bækkener og skralder fra Han, Jin, Sui og Tang dynastiet. Udviklingen af de kinesiske slaginstrumenter er sket igennem en meget lang periode.

Lokale operaer og folkemusik i Song, Yuan, Ming og Qing dynastierne gav nyt liv til slaginstrumenterne, som gradvist fik en mere fremtrædende plads i den traditionelle musik. Idag fortsætter udviklingen af slaginstrumenterne i forhold til forskellige moderne kunstformer.

Hong Kong



Hong Kong - Gedens år. Miniark

Den vestlige astrologi tillægger bestemte karaktertræk til personer født i de forskellige stjernetegn. Kinesisk astrologi mener at hvert dyr i den 12-årige cyklus udøver en stærk indflydelse på de personer, som bliver født i det pågældende dyrs år.

2003 er gedens år og personer, som bliver født i gedens år er omsorgsfulde, gavmilde, inspirerende og artistiske. Renhed af hjertet beskriver gedens blide natur - altid beroligende og medfølelse. Geden elsker opmærksomhed og anerkendelse og bliver hurtigt påvirket af harmonien i sine omgivelser.

Motiverne på frimærkerne i miniarket er forskellige geder. I baggrunden er vist et meget kunstfærdigt papirklip, der med stor sikkerhed er udfærdiget i anledning af det kinesiske månenytår.

Hong Kong



Hong Kong - Gedens år

Hong Kong har udgivet frimærker i anledning af det kinesiske månenytår siden 1967. Det fortsatte med den anden serie i 1987 og nu er man igang med tredje serie. Udgaverne i anledning af gedens år er den fjerde i denne tredje serie.

Den kinesiske kalender menes at være blevet indført af kejser Huangdi i det 26. århundrede før Jesus fødsel. Den er baseret på forbløffende videnskabelige principper, hvor eksakte astronomiske observationer af solen og månens faser danner grundlag. Kinesisk astrologi er nøglepunktet i kalenderen som følger en 12 års cyklus, hvor hvert år er repræsenteret ved et dyr. Således er 2003 gedens år.

Hong Kong



BL28161



Hong Kong - Jul 2002 Miniark

Hong Kongs fire strålende og muntre julefrimærker udgives sammentrykt i et miniark.

De fire populære julemotiver, som gengives på frimærkerne er: juletræ, juledekoration, snemand og juleklokke, alle med glitrende hologrameffekt.

Hong Kong



Hong Kong - Nye dagligmærker miniark II

De høje værdier i den nye serie med dagligmærker fra Hong Kongs postvæsen udgives også som et miniark. Baggrundsillustrationen er med samme tema som frimærkernes motiver.

De illustrerer den smukke harmoni, der er i Hong Kongs kontraster, når den asiatiske og den vestlige kultur mødes. Her ses to forskellige former for prægeværktøj, som man kan finde dem i henholdsvis østen og vesten. Teksten på miniark og frimærker står både på kinesisk og på engelsk.

Hong Kong



Hong Kong - Grisens år II.

Da Grisens år er det sidste i en cyklus på tolv, vil det være en tid præget af færdiggørelse og afslutning. Derfor er Grisens år normalt ikke en god tid til at påbegynde nye projekter i, især ikke hvis de er langsigtede. Det gælder om at færdiggøre ethvert projekt, der har været undervejs længe, idet en udsættelse ind i det næste år, og dermed den næste cyklus, måske vil betyde at det aldrig nogensinde bliver afsluttet.

De fire frimærker markerer Abens, Hanens, Hundens og Grisens år. Frimærkerne er trykt med en helt speciel teknik, så frimærkerne fremstår med velouroverflade.

Hong Kong



Hong Kong Grisens år. Souvenirark:

Da Grisens tegn bliver associeret med store og lykkelige familier, vil en familie, der er grundlagt i Grisens år, være sikret frugtbarhed og tilfredshed.

Souvenirarket består af "velour-udgaven" med Aben, Hanen, Hunden og Grisen som er de sidste fire dyr i den kinesiske kalender, som løber over 12 år.

Hong Kong



Hong Kong - Grisens år

Grisen er det tolvte og sidste tegn i den kinesiske dyrekreds, og symboliserer alt der er fredfyldt og sorgløst. I Kina har man en overensstemmelse i symbolerne der omgiver Grisen. De kinesiske skrifttegn for Gris og tag betyder tilsammen hjem, og i det gamle Kina var intet hjem fuldkomment uden mindst én gris.

Hong Kong Post udgiver fire frimærker med forskellige grise i anledning af grisens år.

Hong Kong



Hong Kong – Kaninens år

Dette sæt frimærker er udgivet for at fejre det kinesiske nytår. Det er første gang der er udgivet "skrabe-frimærker". Mærkerne er belagt med et lag guldfarve, der, når det fjernes, vil afsløre en lykkebringende meddelelse, som er forbundet med denne festival, der er Kinas vigtigste. "Lykkemeddelelser" siges at jage onde ånder bort og erstatte dem med lykke.

Bag skrabefeltet på \$1.30 mærket gemmer sig en rød pakke. Det er en kinesisk tradition at give røde pakker til nytår, der indeholder "lykkepenge". Man giver specielt røde pakker til børn.

\$2.50 mærket bærer et lille rim, der ofte gives bort parvis og består af små hilsener eller ønsker. Her ønskes der "Godt helbred".

\$3.10 mærket viser et mandarintræ med hilsenen "Held og lykke". Mandarintræet er i Kina et symbol på velstand på grund af den gyldne farve.

\$5.00 mærket viser en slikkurv med hilsenen "Må alle dine ønsker gå i opfyldelse". Slik, kager og "Niangao" – kinesiske nytårskager – er populære, da de symboliserer lykke og velstand.

Hong Kong



Højværdier i miniark

De 3 højværdier fra den første serie dagligmærker siden Hong Kong overgik til kinesisk herredømme i 1997, blev også udgivet som et miniark. På værdien \$10 viser Tsing Ma broen og på \$20 værdien ses Hong Kongs kongres og udstillingscenter. Seriens højeste værdi \$50 prydes af Hong Kongs nye internationale lufthavn, som blev åbnet i 1998.

Hong Kong



Hong Kong Tigerens år.

Den traditionelle kinesiske kalender strækker sig over 60 år eller den tid det tager for planeten Saturn at kredse to gange rundt om solen. I samme periode når planeten Jupiter at tilbagelægge 5 runder omkring solen. Således er kalenderen delt i fem 12-års cyklus'er i hvilken hvert år er navngivet efter forskellige dyr.

Ifølge en af legenderne var det Buddha, der et nytår inviterede alle dyrene i sit kongerige hjem til sig. Uheldigvis og af grunde som dyreren kender bedst, kom der kun tolv. Den første der kom var rotten, efterfulgt af oxen, tigreren, kaninen, dragen, slangen, hesten, geden, aben, hanen, hunden og til sidst grisen. I taknemmelighed besluttede Buddha at opkalde et år efter hvert af dyrene, og de personer, der blev født dette år, ville arve noget af det pågældende dyrs personlighed. 1998 er Tigerens år og i den anledning udgiver Hong Kong dette sæt og miniark. De fire mærker viser fire forskellige broderier med Tigreren.

Hong Kong



Hong Kong dagligmærker.

Højværdier i miniark. Som supplement til de tretten dagligmærker i den nye serie uden dronning Elizabeths silhouet er der udgivet tre supplerende dagligmærker med høje værdier. Ligeledes i form af et miniark. Her er motivet et udsnit af kystlinien med havnefronten hvor man ser den tætte bebyggelse af skyskraber.

På miniarket med højværdier er havnefronten vist som den tager sig ud om aftenen med lys på.

Hong Kong



De første dagligmærker siden 1997

Den 18. oktober 1999 udkom den første serie dagligmærker siden Hong Kong overgik til kinesisk herredømme i 1997. Serien består af i alt 16 mærker, som går fra 10c og helt op til \$50. På mærkerne kan man se nogle af Hong Kongs vigtigste turistattraktioner og mest kendte landemærker, som blandt andet Happy Valley væddeløbsbanen på \$2, Aw Boon Haw haverne på \$5 og Hong Kongs kongres- og udstillingscenter på værdien \$20. Seriens højeste værdi \$50 prydes af Hong Kongs nye internationale lufthavn, som blev åbnet i 1998.

Hong Kong



Hong Kong - Slangens år.

Udgaven fra Hong Kong i anledning af det kinesiske månenytår består af en serie på fire frimærker samt to miniark, et takket og et utakket. Det er anden del af den tredje omgang nytårsfrimærker fra Hong Kong. Første gang, der blev udgivet frimærker i anledning af det kinesiske månenytår, var i 1967, anden gang i 1987 og den tredje serie startede i år 2000.

Her er det med slangen som motiv, idet 2001 er slangens år. Selve motivet er udført i papirklip, som er en traditionel kinesisk kunstart, der anvendes i mange forskellige sammenhænge. For eksempel som gaver med lykønskninger eller med specielle mønstre for at holde de onde ånder væk.

Hong Kong



Hong Kong - Hundens år. Miniark I

Dette smukke miniark er udgivet i anledning af det kinesiske månenyttår. Ifølge den kinesiske astrologi har hvert af de 12 dyr i den kinesiske månekalenderen forskellige egenskaber. Disse egenskaber tillægges de personer, der bliver født i det pågældende år.

Personer født i hundens år siges at være gavmilde og ærlige og desuden meget loyale og troværdige. De er klartseende og afbalancerede og kan blive dygtige ledere og forretningsfolk, såvel som forfattere.

Hong Kong



Hong Kong - Hanens år. Miniark II

De fire frimærker udgivet i anledning af hanens år er her sammentrykt på fornem vis i et miniark. I baggrunden af miniarket ses et klassisk kinesisk papirklip.

Det kræver et skarpt blik og en præcis kontrol over saksen at fremstille et så detaljeret papirklip, hvilket er et fint symbol på personligheden for personer, der er født i hanens år.

Hong Kong



Hong Kong - Hanens år. Miniark I

Dette smukke miniark er udgivet i anledning af det kinesiske månenytår. Ifølge den kinesiske astrologi har hvert af de 12 dyr i den kinesiske månekalenderen forskellige egenskaber. Disse egenskaber tillægges de personer, der bliver født i det pågældende år.

Folk som bliver født i hanens år siges at være store tænkere, loyale venner og underholdende værter.

Hong Kong



Hong Kong - Hanens år

Denne smukke serie er den sjette i rækken af udgivelser i den tredje serie fra Hong Kongs postvæsen i anledning af månenytåret. Det første og andet sæt frimærker i anledning af hanens år udkom i henholdsvis 1969 og 1993.

De fire frimærker viser fire forskellige haner, hvor hanerne er gengivet i forskellige positurer på fine, kulørte baggrunde med stiliserede blomster i sølvtryk.

Hong Kong



Official souvenir cover to congratulate the outstanding performances of the Hong Kong athletes in the 13th Asian Games, Bangkok 1998
為祝賀香港運動員在一九九八年第十三屆曼谷亞運會獲得卓越成績而發行的正式紀念封
HONGKONG POST, 2 CONNAUGHT PLACE, CENTRAL, HONG KONG



De 13. Asiatiske Lege Førstedagskuvert

Meget smuk førstedagskuvert med det helt specielle miniark, som blev udgivet i anledning af Hong Kong atleternes flotte præstationer i de 13. Asiatiske Lege, hvor de vandt ikke mindre en 17 medaljer:

Fem guldmedaljer
Seks sølvmedaljer og
Seks bronzemedaljer

Illustrationen på kuerten siger "Til lykke" på mange forskellige sprog og naturligvis også på kinesisk.

Hong Kong



中国队参加2002年世界杯足球赛纪念

In Commemoration of the
Participation of the Chinese Team in the

2002
WORLD CUP

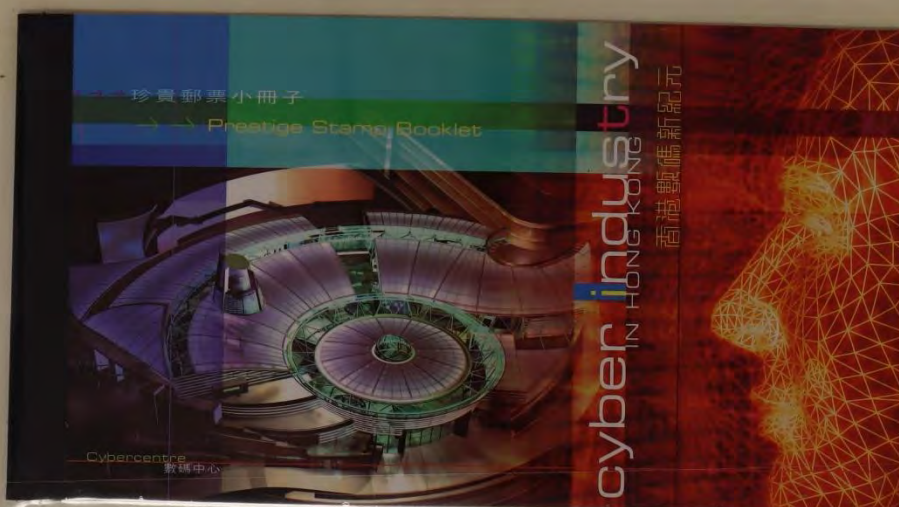
Em Comemoração da Participação
da Equipa Chinesa no
Campeonato Mundial de Futebol 2002



Hong Kong
- VM i
fodbold
2002

Miniarket
fejrer Kinas
deltagelse i
Verdensmester-
skabet i fod-
bold 2002 og
samler i den
anledning fri-
mærkerne
udgivet fra
Kina, Macau
og Hong Kong.

Hong Kong



Hong Kong - Cyberport.

Dette prestigehæfte indeholder to miniark med Cyber industri frimærkerne i forskellige sammentryk. I prestigehæftet fortælles der også om Hong Kong Cyberport, som er et avanceret IT center, der skal bygges på et 24 hektar stort område i Telegrafbugten nær ved Hong Kongs Universitet. Prisen på dette projekt er sat til ca. 15.8 milliarder kr. Byggeriet er påbegyndt i starten af 2002 og forventes at være færdig i slutningen af 2003. Centret vil rumme 1. classes kontorfaciliteter med plads til ca 100 IT-virksomheder af forskellige slags og størrelse, et cybercenter med cyberrelateret undervisning, underholdning, butikker samt hotelfaciliteter for de besøgende.

Cyberport Centret bliver Hong Kongs flagskib og forventes at blive det nye internationale IT-center.



Sidste engelske Hong Kong miniark

Dette miniark blev udgivet den 30 juni 1997 - den allersidste dag, hvor Hong Kong tilhørte den engelske krone. Det sidste frimærke med den engelske dronnings monogram - et stykke historie på mere end en måde. Miniarket er ret enestående idet det faktisk kun var til salg og frankeringsgyldigt en dag - selve udgivelsesdatoen. Dagen efter var det ugyldigt idet Hong Kong var overgået til kinesisk herredømme og dermed til kinesiske Hong Kong frimærker.

På miniarket vises forskellige Hong Kong frimærker gennem tiderne med de forskellige engelske regenter: Dronning Victoria 1862, kong Edward VII 1903, kong George V 1912, kong George VI 1938 og endelig dronning Elizabeth II 1954. De anførte årstal er året for de engelske regenters tronbestigelse.

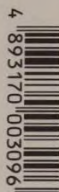
På miniarket ses desuden fire forskellige hovedpostkontorer i Hong Kong gennem tiderne.

Det første hovedpostkontor fra 1841, som lå på Government Hill er vist i øverste venstre hjørne. Det andet hovedpostkontor 1846 lå på hjørnet af Pedder Street og Queens Road fra 1846 og er vist i øverste højre hjørne. Det tredje hovedpostkontor fik sin placering på hjørnet af Pedder Street og Connaught Road Central i 1911 og er vist i nederste højre hjørne. I nederste venstre hjørne er det det fjerde og nyeste hovedpostkontor i Hong Kong som er beliggende på Connaught Place Central og blev taget i brug i 1976.

Den velkendte røde engelske postkasse, der ses på frimærket i miniarket er et fint symbol på det engelske tilhørsforhold.



中華人民共和國成立五十周年
50th Anniversary of the Founding of
the People's Republic of China
(1949 - 1999)



U091728

Hong Kong Post
香港郵政



Folkerepublikken Kina fylder 50 år

I 1999 kunne Folkerepublikken Kina fejre sin 50 års fødselsdag. Det markerede Hong Kong den 1. oktober med udgivelsen af dette farvestrålende miniark. På værdien \$3,10 ses en typisk kinesisk drage; det kinesiske flag vajer over Hong Kong på \$1,30; Hong Kongs symbol Bauhinia-blomsten pryder \$2,50 og på \$5 mærket eksploderer nattehimmelen over Hong Kong i et flot festfyrværkeri.

Hong Kong



Første kinesiske Hong Kong miniark

Øen Hong Kong blev i 1841 afstået af Kina til Storbritannien, og har indtil den 30 juni 1997 været under britisk administration. Dette miniark som er det første kinesiske Hong Kong miniark blev udgivet på den første dag, hvor Hong Kong igen var under kinesisk herredømme. Miniarket gengiver Hong Kongs skyline med festfyrværkeriet under overtagelsen ved midnat den 30 juni 1997. Frimærket på miniarket viser den pink Bauhiniablomst, som vil være det officielle symbol på Hong Kong Kina.



Første kinesiske Hong Kong dagligmærker

Dette sæt frimærker er den første serie dagligmærker som blev udgivet fra Hong Kong som kinesisk provins. Frimærkerne blev udgivet på den historiske dag den 1. juli 1997. De 6 frimærker gengiver nogle af de vigtigste landemærker i Hong Kong bla. Bank of China, containerterminalen og det nye ConventionCentre og på 5 dollar frimærket ses den pink Bauhiniablomst, det officielle symbol på kinesisk Hong Kong.

Hong Kong



Hong Kong - Det 21. århundrede.

Hong Kong Post fejrer det nye årtusinde med dette mini-ark, som indeholder to hologrammer. Miniarket illustrerer gennem hologrammerne Hong Kongs vej fra det 20. til det 21. århundrede. De tredimensionale effekter gengiver fyrværkeri og lysene på en flystartbane, hvor man samtidig ser et fly på vej op, hvilket skal symbolisere overgangen fra det 20. til det 21. århundrede.

Hong Kong



Hong Kong - det første kinesiske miniark.

Den 1. juli 1997 blev Hong Kong overdraget til Kina. I den anledning blev der udgivet et festlig miniark. Det allerførste miniark udgivet efter overdragelsen af Hong Kong til Kina. Her er miniarket på førstedagskuvert som et historisk dokument afstemplet på selve udgivelsesdagen 1. juli 1997.

I den forbindelse kom Tung Chee Hwa, øverste chef for Hong Kong med følgende budskab:

"Idag markeres etableringen af Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. Den er en glædens og stolthedens time for det kinesiske folk, som nu er vidner til genforeningen af Hong Kong med moderlandet efter mere end 150 års adskillelse.

For os her i Hong Kong er det forandringernes og mulighedernes tid. Vi får nok at gøre med at styrke vore konkurrenceevne og udvikle vort samfund. Vi har altid været i stand til at tage den slags udfordringer op. Garanterne i Basic Law sørger for et visionært og praktisk grundlag for dette, ud fra princippet om "et land, to systemer".

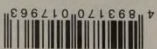
Jeg går fremtiden imøde i forvisningen om, at vi gennem en fælles og målbevidst indsats kan gøre morgendagens Hong Kong endnu mere succesfuld end Hong Kong er idag."

Hong Kong

EG10880



專包設計 Designed by Jason CHUM



Hongkong Post
香港郵政





Samoa

Polynesisk øgruppe nordøst for Fiji-øerne i Stillehavet. Samoa-gruppen består hovedsaglig af koraløer, dog udgøres det højeste punkt af en udslukt vulkan.

Samoa blev opdaget i 1722 og blev i 1899 delt mellem USA og Tyskland. I 1919 overgik den tyske del som mandat til New Zealand, mens USA beholdt de østlige Samoa-øer, der i 1925 udvidedes med øen Swains i Tokelau-gruppen.

British Indian Ocean Territory

En britisk koloni oprettet i november 1965 og beliggende i den vestlige del af det Indiske Ocean, ca. 200 km nord for Mauritius.

Kolonien består af det såkaldte Chagos-arkipelag plus enkelte andre øer ialt ca. 110 km².



Hong Kong



Hong Kong - Lukning af Kai Tak lufthavnen

Dette miniark blev udgivet i anledning af lukningen af Hong Kongs Internationale Lufthavn Kai Tak den 5. juli 1998. Kai Tak lufthavnen, som åbende i 1936, bliver nu erstattet af den nye lufthavn ved Chek Lap Kok, efter at have tjent Hong Kong i mere end tres år.

I 1947 var der kun tre luftfartsselskaber som betjente Kai Tak med i alt 141 landinger og 1958 passagerer pr. måned. I 1954, da den eksisterende terminal begyndte at blive overfyldt, startede man på at indvinde land.

Dette blev fulgt op af et landingsbaneforbjerg som blev bygget ud i havnen sammen med en ny passagerterminal. I 1969 havde lufthavnen i gennemsnit 2200 passagerer hver time, og med indførelsen af Boeing 747 flyvemaskinen blev landingsbanen forlænget til den nuværende længde på 3392 meter.

I 1997 passerede mere end 28 millioner passagerer og 1,7 millioner ton fragt igennem Kai Tak, mere end dobbelt så meget som 10 år tidligere. Omkring 67 luftfartsselskaber flyver derfra hver dag, og i travle perioder letter eller lander 420 maskiner med et interval på to minutter.

På grund af placeringen i bymæssig bebyggelse er yderligere udbygning begrænset. For at imødekomme de voksende behov har regeringen bygget en lufthavn til erstatning for Kai Tak på Chek Lap Kok, en ø som ligger cirka tyve kilometer vest for Kai Tak.



Kæmpepanda

Det er første gang i Hong Kong's posthistorie, at der udgives et rundt frimærke.

Det runde frimærke er en del af det utrolig flotte miniark, som markerer at de to kæmpepandaer An An og Jia Jia tidligere på året kom til Hong Kong.

Kæmpepandaerne lever i et specielt indrettet område - Jockey Club, som er en del af den store Ocean Park.

An An er 12 år og vejer 99 kg. Han kaldes også "Kæmpepandaernes ambassadør" fordi han adskillige gange har været lånt ud til andre lande. Jia Jia er ca 20 år og vejer 73 kg og har født fire unger.

Selve det runde frimærke viser An An, den øvrige del af miniarket viser andre kæmpepandaer i aktion.



Hong Kong - Træarbejder

Udgaven med de smukke træarbejder er udgivet i samarbejde med det finske postvæsen og består af to frimærker og et miniark.

De to frimærker viser henholdsvis typisk orientalsk og typisk finsk træarbejde, og kontrasten mellem de to verdener er særdeles sigende. Det ene frimærke viser en stol fra Qing-dynastiet, som er udført i zitan-træ, en træsort som er truet af udryddelse. Det andet frimærke viser seks moderne skåle i birketræ, som er udført af den finske trækunstner Markku Kosonen.



Hong Kong - Jubilæumsudgave III

Anledningen til denne udgave er 10- året for genforeningen af Hong Kong og Kina. Det er samtidig den første fællesudgave mellem de to lande. De tætte bånd er symboliseret på frimærket med de to landes flag, som smelter sammen i baggrunden.

I midten ses den gyldne Bauhinia, Hong Kongs vartegn omgivet af duer, som symboliserer den succesfulde indførelse af "Et land, to systemer" i Hong Kong.

Hong Kong



Hong Kong - Den internationale Fredsdag. Miniark

Piger og drenge, kvinder og mænd verden over. Alle kan vi gøre noget til at bringe harmoni og glæde til menneskene omkring os, og på den måde være med til at skabe en bedre og mere fredelig verden. Nogle vil markere den Internationale Fredsdag ved at ringe med en fredsklokke, andre vil holde nogle minutters stilhed.

Hong Kong Post udgiver også dette miniark for at markere den Internationale Fredsdag.



Hong Kong - den store åbning af Disneyland

Denne udgivelse med fire frimærker og et miniark fejrer åbningen af Disneyland i Hong Kong, den 12. september 2005. Parken består af fire forskellige "lande" med hver sit tema: Main Street, Fantasyland, Adventureland og Tomorrowland.

Main Street - hovedgaden - (\$1.40) tager udgangspunkt i USA i begyndelsen af 1900-tallet, en tid fyldt med håb og optimisme.

Fantasyland - fantasilandet - (\$2.40), hvor barndommens drømme bliver til virkelighed og de klassiske eventyr kommer til live.

Adventureland - eventyrland - (\$3) er et eksotisk land fyldt med spændende jungler og udforskede floder.

Tomorrowland - fremtidsland - (\$5) hvor Pluto inviterer på spændende eventyr i universet fra en futuristisk rumstation. Miniarket sætter disse fire udgivelser smukt sammen med det lille tog, der tager publikum med på eventyr i parken.



Tristan da Cunha

En britisk øgruppe i det sydlige Atlanterhav på 116 km². Hovedøen er en 2.230 m høj vulkan. Øgruppen blev britisk besiddelse i 1816.

I 1961 havde vulkanen et voldsomt udbrud og hele befolkningen blev evakueret til Storbritannien, men vendte atter tilbage i 1963.

Øgruppen administreres fra St. Helena.

De første frimærker med påskriften Tristan da Cunha blev udgivet i 1953.

British Antarctic Territory

Den del af Antarktis som er britisk omfatter Graham Land, South Orkney og South Shetland.

Baserne i British Antarctic opretholdes af British Antarctic Survey.

De første frimærker fra dette område blev udgivet i 1963.



Hong Kong



To mark the return of Hong Kong to China, 1st July, 1997 香港回歸中國專集-1.7.1997 7-11

South Georgia & South Sandwich Islands

Britiske øer i det sydlige Atlanterhav. South Georgia blev opdaget i 1675 og efter Cooks besøg i 1775 blev den base for hvalfangerstationer og var i en lang periode den eneste af de subantarktiske øer, der havde en fastboende befolkning.

Første landgang på South Sandwich Islands fandt sted i 1908, men først med den britiske Discovery-ekspedition i 1930 blev øerne kortlagt.

Bahamas

Britisk øgruppe i det vestlige Atlanterhav mellem Florida og Haiti, som består af 29 større og talrige små skovklædte koraløer med et sundt subtropisk havklima.

Øgruppen blev besat af England i det 17. århundrede og er idag en delvis selvstyrende britisk kronkoloni.

Bahamas fik egne frimærker i 1859.



To mark the return of Hong Kong to China, 1st July, 1997 香港回歸中國專集-1.7.1997 9-11

Hong Kong



Hong Kong den første kinesiske serie.

Det var ikke kun et miniark der blev udgivet i anledning af Hong Kongs overdragelse til Kina den 1. juli 1997. Der blev også udgivet en ny serie dagligmærker på ialt seks værdier.

Her er de seks første kinesiske Hong Kong dagligmærker på førstedagskuvert afstemplet på selve udgivelsesdagen 1. juli 1997. En historisk dato - et historisk dokument.

Motiverne på de seks værdier i denne allerførste serie med dagligmærker fra det kinesiske Hong Kong er alle vigtige elementer i Hong Kong. Det 200 år gamle Sam Tung Uk hus, Bank of China, Containerterminalen, det nye Convention Center og en kinesisk junk sammen med den elegante hvide delfin. Den smukke røde blomst på det sidste frimærke er Bauhinia-blomsten, som er det nye Hong Kongs officielle symbol eller logo. Denne førstedagskuvert er endnu et historisk dokument fra den historiske begivenhed i 1997, som havde hele verdens bevågenhed.

Hong Kong



Hong Kong - Jul 2002

Hong Kong har, som den kosmopolitiske hovedstad den er, taget julen til sig som en stor og betydningsfuld fest og fejrer den i en eksplosion af strålende farver, muntre sange og kreativ belysning. Det starter i begyndelsen af december måned, hvor indkøbscentrene pyntes. Bygningerne på hver side af Victoria havnen konkurrerer om at få byen til at gløde med tusindvis af strålende lys, som skaber en blinkende eventyrstemning, når det er mørkt.

Det er det bedste tidspunkt at nyde Hong Kongs enestående fusion af østens og vestens traditioner og opleve den fascinerende blanding af kultur og handel i bylivet. Hong Kongs befolkning elsker at købe ind, og julen med dens tradition for at udveksle gaver er den perfekte anledning til dette.

Hong Kongs julefrimærker gengiver fire typiske motiver som forbindes med julen.

Hong Kong



Hong Kong - Jubilæumsudgave II

Miniarket er et festfyrværkeri af et lysshow, som næsten oplyser hele havnefronten i Victoria Harbour, der også kaldes Asiens perle. Miniarket er trykt med en speciel hologram-effekt, som forstærker indtrykket af det fantastiske lysshow. En ægte jubilæumsudgave.



Tuvalu

Britisk øgruppe i Stillehavet nord for Fijiøerne, som indtil 1. januar 1976 var en del af Ellice-øerne.

Tuvalu består af 9 koraløer med hovedøen Funafuti.

De første frimærker var en udgave fra Elliceøerne overtrykt med "Tuvalu".

Ascension Island

Ascension-øen er en vulkanø på 88 km² beliggende i Atlanterhavet.

Øen blev opdaget af portugiseren Joao da Nova i 1501 på Ascension Day, som er Kristi Himmelfarts dag. Deraf øens navn.

Øen blev besat af briterne for mere end 300 år siden, og der blev anvendt britiske frimærker fra 1866.

Øen har siden 1922 hørt sammen med St. Helena. I 1924 fik øen sine egne frimærker.



Hong Kong



Hong Kong – Guld fisk

I kinesisk kultur er guld fisk symbol på overflod og held.

Hong Kongs postvæsen udgav sin første serie med guld fisk i 1993, og nu følger denne serie med fire frimærker, der viser fire af de mest imponerende arter guld fisk i Hong Kong.

Hong Kong



Hong Kong - Kinesisk kampsport

Kinesisk kampsport er af stor betydning. Den er en grundsten i den kinesiske kultur, hvor der især lægges vægt på at nå frem til en balance mellem legeme og sjæl, de hårde (offensive) og de bløde (defensive) elementer. På grund af regionale og kulturelle forskelle mellem nord og syd er kinesisk kampsport opdelt i en nordlig og en sydlig retning, hver med deres specielle kendetegn. På de fire frimærker og miniarket er følgende kampsportsgrene illustreret:

\$1.40 Løvedans - syd

\$2.40 Nanquan

\$3 Løvedans - nord

\$5 Beitui

Hong Kong



Hong Kong - Bamser. Miniark.

Denne udgivelse er fra børnefrimærke designkonkurrencen: Dress Bear Up, organiseret af Hongkong Post i 2004. 6 unge kunstnere har med stor legelyst og opfindsomhed designet disse charmerende bamser og deres fantasifulde påklædning.

Hong Kong



Hong Kong – Guldansk. Miniark

Dette miniark i serien med guldansk fra Hong Kong viser to eksemplarer af rd-hvid drageje, omgivet af et par andre flotte guldansk. Rd-hvid drageje har fået sit navn efter dens runde, udstående øjne, som minder om øjnene på en drage. Denne art er meget populær i Hong Kong.

Hong Kong



Hong Kong - Svampe. Miniark

Svampe er meget brugt i den kinesiske del af verden. Dels som spisesvampe, men også i høj grad til medicinsk brug.

Især Lingzhi-svampen (\$5.00) spiller en væsentlig rolle i kinesisk medicin, hvor den forbindes med sundhed, visdom og et langt liv.



Hong Kong - Turisme

Det overordnede tema for Hong Kong Expo var turisme. I den anledning udgav Hong Kong post dette miniark med alle 21 frimærker fra 1999, hvor temaet var turistattraktioner.

Miniarket er trykt med en speciel optisk blæk i purpur/violet som gør at frimærkerne fremstår i forskellige farver afhængig af, fra hvilken vinkel man ser på dem.

Med miniarket i hånden får man en guidet tur rundt til Hong Kongs største turistattraktioner. Bl.a. Tsing Ma broen, Repulse bugten, Western Market, Happy Valley væddeløbsbanen.

Hong Kong



大熊貓在香港

首日封 一九九九年四月二十五日



Giant Pandas
in Hong Kong

OFFICIAL FIRST DAY COVER
25 APRIL 1999



HONGKONG POST,
2 CONNAUGHT PLACE, CENTRAL, HONG KONG



25 4 99

Kæmpepanda Førstedagskuvert

Kæmpepandaen med det latinske navn *Ailuropoda melanoleuca*, er et sjældent dyr, som lever i de høje bjerge i Sichuan, Shanxi og Gansu provinserne i Kina.

Idag eksisterer der ca. 1000 kæmpepandaer i naturen. Ud fra fossiler fundet i Kina formoder man at kæmpepandaen har levet her på jorden de sidste 600.000 år. I tidens løb er deres udbredelse gradvist blevet mindre på grund af ændringer i naturen forårsaget af menneskers indflydelse.

Idag er kæmpe pandaen en truet dyreart, som der gøres meget for at beskytte. Pandaen er desuden logo for den internationale naturbeskyttelsesfond: WWF - World Wide Fund for Nature.

Hong Kong



Hong Kong - Åbningen af Chek Lap Kok

Den nye internationale lufthavn i Hong Kong på Chek Lap Kok blev indviet den 6. juli 1998. Denne serie frimærker blev udgivet i anledning af denne historiske begivenhed.

Hong Kongs Internationale Lufthavn er forbundet med bydelene Kowloon og Hong Kong Island med et netværk af veje og jernbaner. Dette transportnetværk er muliggjort via det HK\$ 155,3 milliarder store budget.

Den døgnåbne lufthavn vil blive brugervenlig på alle områder. Alle de nødvendige faciliteter vil befinde sig i en terminal, med et internt shuttle-tog kaldet "Automated People Mover", et netværk af rullende fortove og et effektivt bagagesystem. Hong Kong Skymall består af 30.000 kvadratmeter butiksareal med mere end 140 butikker, spisesteder, banker og vekselbureauer. Frimærkerne afbilder nogle af de vigtigste faciliteter og serviceområder: Passagerterminalens 2,5 kilometer rullende fortove "Automated People Mover", Tsing Ma broen og Lufthavns-jernbanen, passagerterminalens forreste "gates" og endelig afgangsområdet i passagerterminalen er vist på denne serie og tilhørende miniark.

Hong Kong



Kunsthåndværk på miniark

Dette miniark blev udgivet for at fejre Hong Kong Post's deltagelse i den internationale frimærkeudstilling "China 1999 World Philatelic Exhibition", som blev afholdt i Beijing fra den 21. til den 30. august 1999.

På miniarket ses et typisk kinesisk kunsthåndværk, som er et mønster knyttet af snor. Det symboliserer held og lykke og gives til venner og bekendte ved fødselsdage og festlige begivenheder, eller som et ønske om en god og sikker rejse. I baggrunden ses et motiv med broderede drager, som er et symbol på de traditionelle kinesiske værdier.

公 司
ORATION



香港

HONG KONG 1997-2007

欢庆·合作·繁荣

回归祖国十周年

THE 10th ANNIVERSARY OF THE
REUNIFICATION OF HONG KONG WITH CHINA

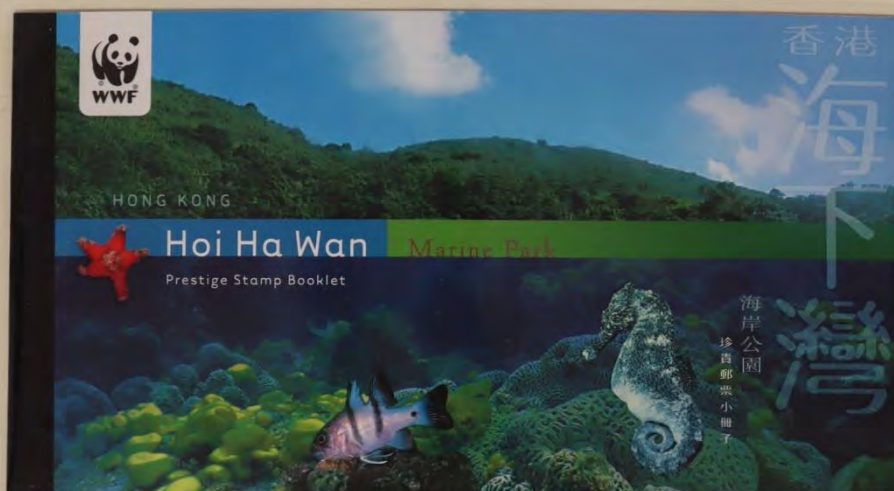
邮票珍藏 STAMP COLLECTION



Hong Kong - Kinesiske lygter. Miniark II.

"Gæt en lygtegåde" er en vigtig del af den kinesiske lygtefestival. Lygtens ejer skriver gåder på papir, som sættes på lygterne. Har en gæst svaret korrekt på gåden får gæsten en lille gave. Aktiviteten er fyldt med visdom, og er populær i alle samfundslag.

Hong Kong



Hong Kong - Hoi Ha Wan. Prestigehæfte

Hoi Ha Wan Marine Park i Hong Kong er kendt for sit mangfoldige dyreliv i havet. Blandt andet lever der ikke mindre end totredjedele af de 88 koraltyper, som findes i havet omkring Hong Kong, og mere end 120 forskellige andre dyrearter som søgurker, blæksprutter, søpindsvin, vandmænd, søheste, forskellige arter rejer og krebs samt et væld af fisk.

I 1998 godkendte myndighederne et forslag om at bygge et marinelivscenter i parken. Centeret åbnede i løbet af sommeren 2003 og skal være med til at gøre opmærksom på, hvor vigtigt det er at bevare havets mangfoldige liv.

Blandt de væsentligste attraktioner bliver en række akvarier, som viser forskellige af områdets havdyr i deres naturlige omgivelser, samt veludbyggede undervisningsfaciliteter. Det bliver de første på området i Hong Kong. Desuden byder centeret på en båd med glasbund, der ligeledes bliver den første af sin slags i Hong Kong. Den giver centrets besøgende mulighed for at nyde de kulørte koraller og det rige dyreliv i deres naturlige miljø. Prestigehæftet er udgivet i anledning af åbningen af Hoi Ha Wan Marinepark.



Hong Kong - Fugle V

Det andet miniark fra den nye dagligserie med fugle indeholder de sidste fire frimærker, som også er mærkerne med de højeste værdier. Fuglene der her er illustreret er: Hvid Vipstjert (*Motacilla alba*), Skeand (*Anas clypeata*), Huskade (*Pica pica*), Krøltoppet pelikan (*Pelecanus crispus*).

Baggrundsmotivet på miniarket er den hvide vipstjert i dens naturlige omgivelser i Hong Kong.

Hong Kong



Hong Kong - Naturfænomener. Shilin, Kunming

Hong Kong's postvæsen sætter løbende fokus på attraktive steder og naturfænomener. På dette miniark er det Shilinområdet i Kunming, som også bliver kaldt Stenskov, Shilin på kinesisk. Den ligger ca. 120 km sydøst for Kunming og består af en enorm samling eroderede bjerge og grå limstenssøjler.

Klippeformationerne ligner nogle steder træstammer, men det er faktisk kalkstensbjerge, som er eroderet i spalter i en sådan grad, at lodrette søjler i særlige former står tilbage. Den højeste er 30 meter. Shilin er formet for over 200 mio. år siden, og fund af forsteninger fra havet tyder på at hele området engang befandt sig under havets overflade.



Hong Kong - Mount Taishan.

Dette miniark er det femte i serien med "Landskaber på fastlandet", som illustrerer attraktive steder på fastlandet i Hong Kong. Ordet "shan" betyder bjerg, derfor kan navnet oversættes til Taibjerget. Det ligger i provinsen Shandong. Toppen af Taibjerget kaldes Jadekejsertoppen og er 1.545 meter over havet. Bjerget er det østligste af "Kinas fem hellige bjerge". Templerne på bjerget har været pilgrimsmål i to tusind år. Bjerget blev i 1987 opført på UNESCO's Verdensarvsliste.

Hong Kong



Hong Kong - Udstillingsminiark

Dette miniark udgives som optakt til den internationale frimærkeudstilling HONG KONG 2001, der vil blive afholdt fra den 1. til den 5. februar 2001 i Hong Kong Convention and Exhibition Centre.

“Natur” er valgt som hovedtemaet for udstillingen, der vil blive opdelt i forskellige zoner for at skildre de tre undertemaer, nemlig “dyr”, “planter” og “landskaber”.

Dette udstillingsminiark har “planter” som motiv. Som baggrund er gengivet Pyramid Hills knejsende bjergtinder fra det østlige område af New Territories. Med okkerfarvede ambratræer, violette azaleaer, rosenrøde bauhiniaer og hvide kamelier arrangeret på en stemningsfuld måde har designeren valgt en farvepalet, der svarer til udstillingens logo. Indkopieret i billedet er svage prikkede linier, som symboliserer regndråber, der giver næring til planterne.

Hong Kong



Chek Lap Kok

Den nye internationale lufthavn i Hong Kong, Chek Lap Kok, blev taget i brug den 6. juli 1998. I denne historiske anledning blev der udgivet en serie frimærker, et minark samt dette interessante sammentryk, som kæder de seks frimærker med de seks forskellige motiver sammen til en helhed.

De seks frimærker viser nogle af den nye moderne lufthavns nøglefaciliteter og servicefunktioner: Passagerterminalens 2,5 kilometer rullende fortov, "Automated People Mover", Tsing Ma broen og lufthavns-jernbanen. Passagerterminalens forreste "gates" og endelig afgangsområdet i passagerterminalen.

En topmoderne og supereffektiv international lufthavn med optimale forbindelser til hovedstadsområdet er vist på dette sammentryk.

Hong Kong



Hong Kong - Drager

Disse specielle dagligmærker illustrerer fire forskellige traditionelle Hong Kong drager. De legende, elegante drager symboliserer henholdsvis forår, magt, skønhed og velstand. Tidligere var drager altid rektangulære, i dag har de form af fugle, drager eller andre dyr. Drageflyvning er en populær aktivitet for både gamle og unge i Hong Kong og hvert år arrangeres der drageflyvningsfestival, hvor man kan nyde synet af de flotte, farverige drager, som danser på himmelen.

En legende fra Han Dynastiet fortæller om, hvordan General Han Hsin fløj drager der larmede henover General Hsiangs Yu's hær om natten, for at fjenden skulle tro, at det var skytsengle der advarede dem, hvorefter fjenden flygtede af skræk.

På miniarket hviler dragerne på et smukt panoramabillede fra Hong Kong.

Hong Kong



Hong Kong Udstillingsminiark

I 1997 blev der afholdt en stor international frimærkeudstilling i Hong Kong. I den anledning blev der udgivet en serie miniark med billeder fra Hong Kong gennem tiderne. På baggrundsbillederne ses Hong Kongs havnefront dels med spredt og lav bebyggelse, dels udbygget med skyskrabere og næsten hver en kvadratcentimeter udnyttet. Det specielle udstillingslogo er vist i miniarkenes øverste højre hjørne. Frimærket på miniarkene viser den moderne havnefront, som den tager sig ud om aftenen med lys på.

Hong Kong



Falkland Island

Falklandsøerne hører til Malvinerne, som er en øgruppe beliggende i Atlanterhavet ca. 500 km øst for Magallanesstrædet, Syd Amerika.

Øgruppen består af to større og ca. 200 små øer.

Falklandsøerne blev opdaget i 1592 af englænderne og har været britisk kronkoloni siden 1833.

De første frimærker med inskriptionen: "Falkland Island" udkom i 1980.

St. Helena

Øen blev opdaget i 1502 af portugiseren Joao de Nova Castella.

I 1667 kom der virkelig en befolkningstilvækst på øen, idet mange hjemløse fra den store brand i London bosatte sig her.

Napoleon blev som bekendt sat i fangenskab på St. Helena, hvilket i høj grad forøgede postmængden til og fra øen.

De første frimærker blev udgivet i januar 1856.





Hong Kong - 50 året for folkerepublikken Kina

Hong Kong fejrer med denne udgave moderlandet Kinas 50 år for grundlæggelsen af folkerepublikken, som fandt sted i 1949. I højre side af alle fire frimærker ses en figur formet som et femtal og med det nationale emblem, som symbol på 50 året.

Baggrunden på de fire frimærker viser Hong Kongs kystlinie på forskellige tidspunkter af døgnet. Kinas og Hong Kongs flag vajer i morgenbrisen på \$1.30 frimærket. På værdien \$2.50 blomstrer Hong Kongs nationalblomst *Bauhinia blakeana* over byen, og aftenen kommer med dragedans på \$3.10. Som en festlig afslutning et farvestrålende og flot fyrværkeri mod den dyblå nattehimmel over byen, som det kan ses på værdien \$5.00.

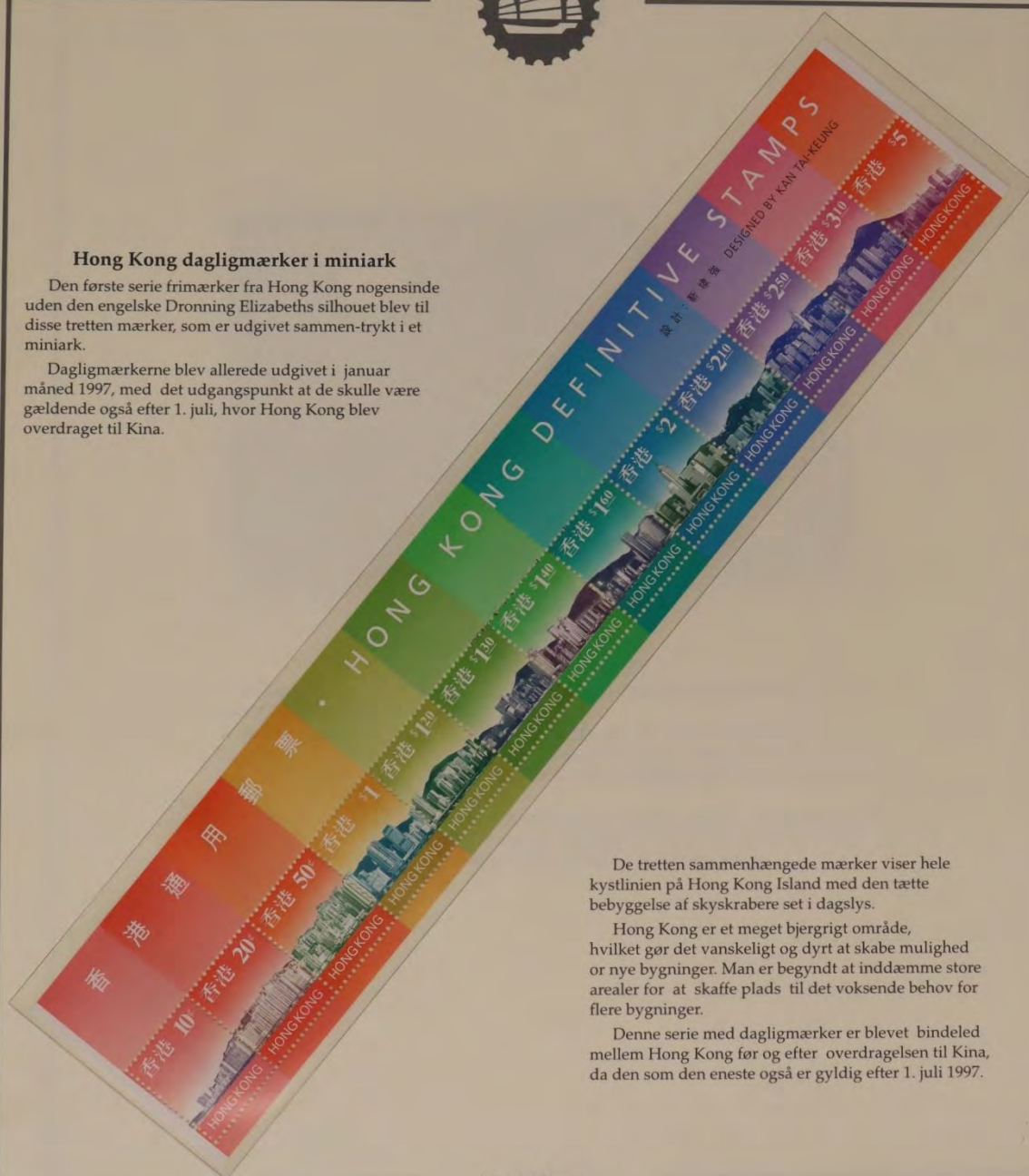
Hong Kong



Hong Kong dagligmærker i miniark

Den første serie frimærker fra Hong Kong nogensinde uden den engelske Dronning Elizabeths silhouet blev til disse tretten mærker, som er udgivet sammen-trykt i et miniark.

Dagligmærkerne blev allerede udgivet i januar måned 1997, med det udgangspunkt at de skulle være gældende også efter 1. juli, hvor Hong Kong blev overdraget til Kina.



De tretten sammenhængende mærker viser hele kystlinien på Hong Kong Island med den tætte bebyggelse af skyskrabere set i dagslys.

Hong Kong er et meget bjergrigt område, hvilket gør det vanskeligt og dyrt at skabe mulighed for nye bygninger. Man er begyndt at inddæmme store arealer for at skaffe plads til det voksende behov for flere bygninger.

Denne serie med dagligmærker er blevet bindeled mellem Hong Kong før og efter overdragelsen til Kina, da den som den eneste også er gyldig efter 1. juli 1997.

Hong Kong



De 13. Asiatiske Lege

Dette miniark blev udgivet for at fejre Hong Kong atleternes fantastiske præstationer under de 13. Asiatiske Lege.

De 13. Asiatiske Lege blev afholdt i Bangkok, Thailand i december 1998. Atleterne fra Hong Kong vandt ialt 17 medaljer: fem guld, seks sølv og seks bronze. De fem guldmedaljer blev vundet i: Windsurfing for kvinder, Bowling, Snooker (hold), Wushu for kvinder og Landevejscykling for mænd.

Miniarket viser de forskellige sportsdiscipliner, hvor medaljevinderne deltog, samt logoet for de 13. Asiatiske Lege. Baggrundsfarven på miniarket changere i guld, sølv og bronze for at symbolisere de forskellige medaljer, som Hong Kong atleterne vandt.



349311



Olympiske Lege 2008

Beijing, Kinas hovedstad, vandt den 14. juli 2001 kapløbet om at afholde de Olympiske Lege i 2008. I den anledning har Hongkong Post udsendt et frimærke, hvor designet tager udgangspunkt i symbolet for "Beijing 2008".

Symbolet er knuder i en ring, hvor alle 5 farver fra de olympiske ringe indgår. Symbolet leder tanken hen mod graciositet, harmoni, livskraft, mobilitet og sammenhold og det er udtryk for samarbejde, udveksling og udvikling blandt mennesker. Frimærket er forsynet med en vignette, der gengiver et billede af "Bauhinia blakeana", byen Hong Kongs nationalblomst.

Kina betragter det at vinde kapløbet om at afholde de Olympiske Lege som en stor mulighed for at bidrage til at udbrede den olympiske tankegang i det nye årtusinde på en enestående og nyskabende måde. Beijing har intentioner om at tilføje ny styrke til de Olympiske Lege ved at lægge vægt på det grønne, Hi-Tech og folkets Olympiske Lege. Beijing 2008 vil give en unik mulighed for at begejstre den nye generation med de olympiske værdier, fremme den olympiske ånd og motivere til dyrkning af sport i såvel Kina som den øvrige del af verden.

Hongkong Post
香港郵政

DESIGNED BY JACQUELLE LAM



香港通用郵票



HONG KONG DEFINITIVE STAMPS



設計 高天龍 DESIGN COLIN TILLYER 插圖 李子剛 ILLUSTRATIONS FRANKI LI

Landemærker i Hong Kong

Dette smukke miniark består af 13 mærker fra den første serie dagligmærker, der er udkommet siden Hong Kong overgik til kinesisk herredømme den 1. juli 1997. Miniarket blev udgivet den 18. oktober 1999 og afbilder nogle af Hong Kongs kendte landemærker og turistattraktioner. Blandt andet Victoria Harbour på \$1,30 og Tsim Sha Tsui klokketårnet på \$1,60. Baggrunden er et kort over Hong Kong som viser, hvor i Hong Kong de forskellige attraktioner findes.

Hong Kong



DK17222

新設計
Designed by KAN Tai-keung



Hong Kong - Brand- og redningstransport

Hong Kong



Hong Kong - Udstillingsminiark 2004. V + VI

Det er de to sidste miniark udgivet i anledning af Den Internationale frimærkeudstilling i Hong Kong Stamp Expo 2004. Udstillingens tema var turisme og de seks miniark viser på bedste vis et bredt udsnit af de mange glæder og oplevelser man som turist kan få, når man besøger Hong Kong.

Her er det shopping i Hong Kong, og som afslutning "Live it, love it". Lev der - elsk det!

Hong Kong



My Stamp
我的郵票

香港2004郵票博覽會
二〇〇四年一月三十日至二月三日
HONG KONG
2004 Stamp Expo
30 JANUARY - 3 FEBRUARY 2004

2004 香港郵票博覽會
HONGKONG STAMP EXPO

Designed by Jason CHUM

Four \$10 postage stamps and two vignettes are displayed. The stamps feature: 1) A bridge over a pond with lily pads. 2) A daytime view of the Hong Kong skyline. 3) A nighttime view of the Hong Kong skyline. 4) A nighttime view of the Hong Kong skyline. The vignettes feature: 1) A bridge over a pond with lily pads. 2) A nighttime view of the Hong Kong skyline.

Hongkong Post
香港郵政

Hong Kong - Stamp Expo 2004

Udstillingsminiarket med de fire \$10 frimærker samt to vignetter blev udgivet i anledning af den internationale frimærkeudstilling Hong Kong Stamp Expo 2004. På de to vignetter ses Hong Kongs skyline ved dag og ved nat. Frimærkernes motiver er dels en af de smukke grønne parker, som findes i Hong Kong og dels Hong Kongs skyline set fra en lidt anden vinkel.

Hong Kong



Hong Kong - Verdens natur- og kulturarv i Kina

Siden 2002 har ikke mindre end 28 lokationer i Kina været på UNESCO's liste over Verdens natur- og kulturarv. Dette markerer Hong Kongs postvæsen med denne serie på seks værdier, som hylder seks forskellige steder med fantastisk naturskønhed og umådelig historisk og kulturel værdi. Det er Potala Palace, Imperial Palace of the Ming and Qing Dynasties, Mausoleum of the First Qin Emperor, Mount Huangshan, Old Town of Lijiang og Jiuzhaigou Valley.

Hong Kong



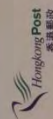
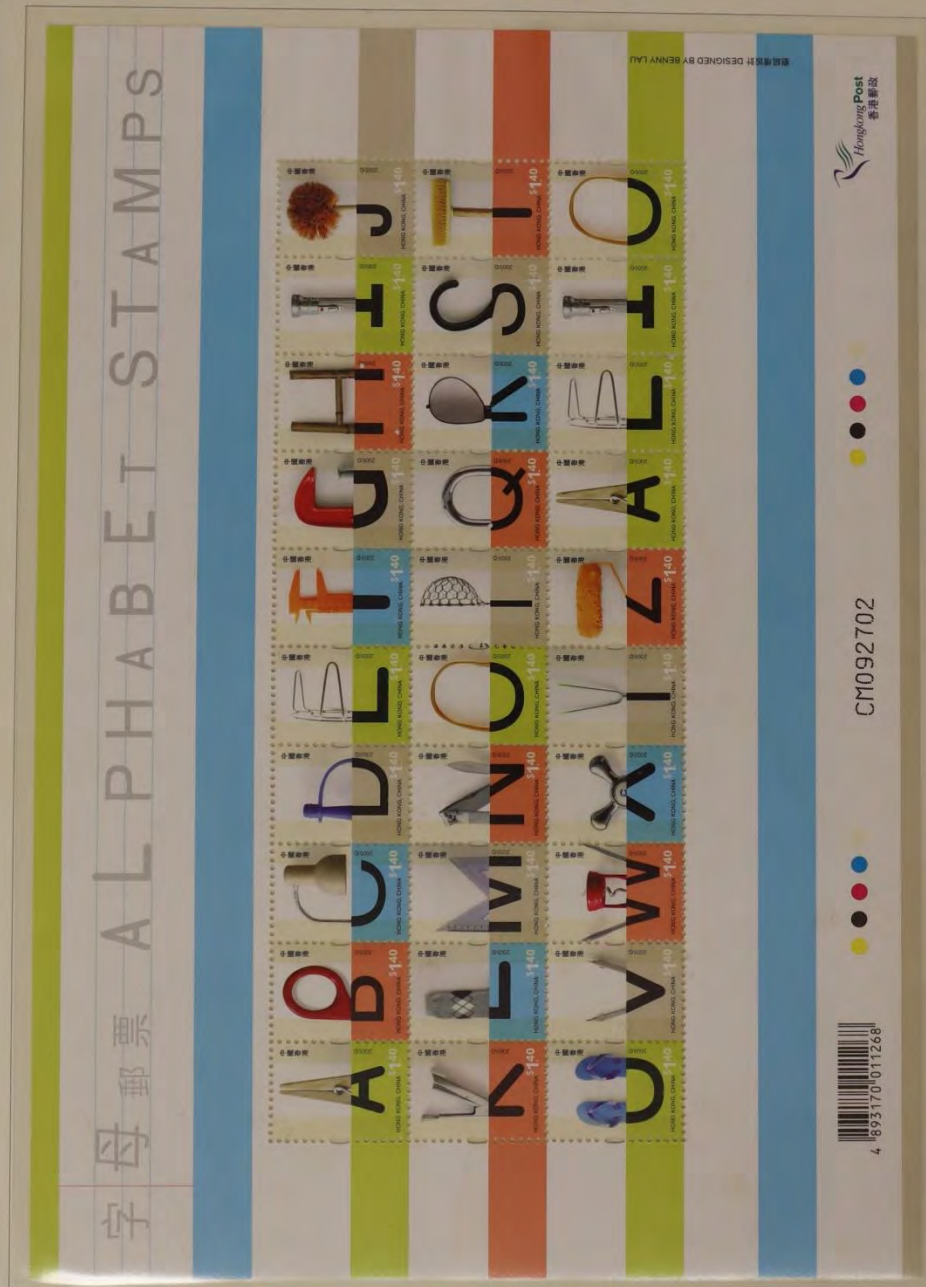
Hong Kong - Svampe

Denne smukke udgivelse med værdien \$5.00 viser Hexagon svampen.

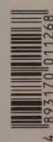
Svampen har fået sit navn efter de utallige sekskantede fordybninger, der får svampen til at ligne det inderste af en bikube.

Yderligere er arket udsmykket med motiver fra svampeserien.

Hong Kong



CM092702



Hong Kong - Alfabetet

A står med
tøjklemme, B med
saks og C med skri-
vebordslampe...
I hvert fald på
denne udgave fra
Hong Kong, hvor
alfabetet er blevet
skabt på kreativ
vis ved hjælp af
forskellige instru-
menter fra vores
hverdag og udført
i flotte farver.
Alle 26 instrumen-
ter repræsenterer
aspekter af daglig-
dagen i Hong
Kong og spreder et
budskab om, at fri-
mærkerne ikke
bare skal opbevares
i et album, men
bruges til at føje
farver og humør
til hverdagen.

Hong Kong



Hong Kong - Disneyland

I begyndelsen af 1950'erne drømte Walt Disney om at skabe et sted, hvor børn og voksne kunne more sig sammen. Resultatet blev verdens første forlystelsespark, Disneyland Park, som åbnede i 1955 i Anaheim, Californien.

Senere er flere Disney-forlystelsesparker kommet til og i slutningen af 2005 eller begyndelsen af 2006 slår Disneyland Hong Kong portene op. Her kan parkens gæster efterlade hverdagen ved indgangen og slå sig løs i de fire verdener, parken tilbyder.

I "Hovedgaden" (\$1.40) opleves et nostalgisk tilbageblik på 1920'ernes USA – en periode fyldt med håb og optimisme. "Eventyrland" (\$2.40) er for de modige og frister med en rejse i verdens uopdagede områder, mens "Fantasiland" er en tidløs oase af fantasi og trylleri, hvor barndommens drømme bliver til virkelighed. Endelig tilbyder "I morgen-land" (\$5.00) et forrygende glimt af Disneys bud på fremtiden med rejser ud i universet.

Hong Kong



Hong Kong - Qiantang-bølgen. Miniark

Miniarket med Qiantang-bølgen hører til serien, der sætter fokus på naturlige vidundere og monumenter af historisk og kulturel betydning i Kina.

Qiantang-bølgen i Zhejiang provinsen har længe været anerkendt som en af de mest imponerende i verden. Et helt unikt system af bølger, der bliver sat i gang af månens tiltrækningskraft og hjulpet på vej af den tragt-formede flodmunding ved Hangzhou bugten.

Denne imponerende tidevandsbølge kan observeres fra flere forskellige steder langs dens rute. Miniarket viser tidevandsbølgen nedenfor Zhan'ao pagoden. Bølgens tilskuere samt dens rute er illustreret med blæktegninger i forgrunden på arket.

Hong Kong



Hong Kong - 100-året for spejderbevægelsen

Den verdensomspændende bevægelse blev grundlagt i 1907 af englænderen Lord Baden-Powell, og tæller 28 millioner medlemmer i 216 lande og regioner.

Hjørnestenen til spejderbevægelsen i Hong Kong blev lagt i 1911, da den første spejdertrop blev etableret af bosiddende englændere. Idag tæller spejderbevægelsen i Hong Kong 100.000 medlemmer.

Frimærkerne illustrerer både historie og præstationer sammen med typiske spejderaktiviteter. Tallet i midten af hvert frimærke er påtrykt med ægte sølv, i anledning af 100 års jubilæet. "100" står for jubilæet, "1911" for de første spejdere i Hong Kong, "2000" refererer til Hong Kong spejdernes verdensrekord i knob i begyndelsen af år 2000. "100.000" er antallet af spejdere i Hong Kong, i jubilæumsåret 2007.

Hong Kong



Hong Kong - 2004 Stamp Expo

Udstillingen Hong Kong 2004 Stamp Expo finder sted fra 30. januar til 4. februar i 2004 og er den fjerde store internationale frimærkeudstilling. Hong Kongs postvæsen står bag. Denne gang er udstillingens tema "Turisme", og miniarket er det første i en serie på i alt seks temaer inden for turisme.

Dette miniark viser nogle af de mange facetter, Hong Kongs natteliv kan tilbyde, når dagens arbejde er slut, solen går ned og byen forandres til en regnbue af neonlys. Blandt de utallige muligheder, byen kan tilbyde, er flotte forestillinger i byens teatre, middage på de lækre restauranter, indkøb på nattemarkederne eller måske et besøg hos en af gadens spåmænd eller -koner for at se, hvad fremtiden bringer.

Hong Kong



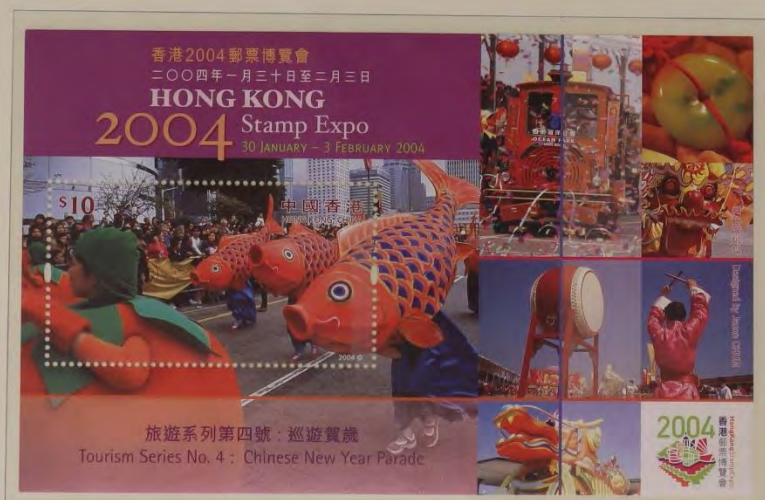
Hong Kong - Påske. Miniark

De seks påskefrimærker er her sammentrykt i et miniark, hvor baggrunden er gul og grøn, som er påskens farver.

Find blyant og papir og gå igang med at løse opgaverne, naturligvis helst sammen med et barn.

- \$1.40: Find fem forskelle på de to påskeharer.
- \$1.80: Farvelæg felterne med prikker.
- \$2.40: Find den rigtige vej igennem labyrinten til påskeæggene.
- \$2.50: Gå på jagt efter påskeæg.
- \$3.00: Find 10 kaniner.
- \$5.00: Find stjernen.

Hong Kong



Hong Kong - Udstillingsminiark 2004. III + IV

Den Internationale frimærkeudstilling i Hong Kong Stamp Expo 2004 fra 30. januar til 3. februar blev blandt andet markeret med udgivelsen af 6 udstillingsminiark. Udstillingens tema var turisme og dens mange facetter illustreres på miniarkene. Her er det Hong Kongs gourmet køkken, og den farvestrålende og festlige nytårsparade.

Hong Kong



Hong Kong - Udstillingsminiark 2004

Temaet for Hong Kong Stamps Expo 2004 var Turisme. I anledning af åbningen den 30. januar 2004 blev dette miniark med 2 frimærker udgivet. Motivet er de traditionsrige kinesiske nytårspuddings. Den runde er en "Succes-i-alt-hvad-du-laver-kage" og den i fiskefacon en "Fremgang-og-velstands-kage". Udstillingsminiark nr. 2 sætter fokus på det grønne Hong Kong, som er de mange smukke parker og rekreative områder, som også findes blandt skyskrabere og stærkt trafikerede veje.

Hong Kong



Hong Kong - Deng Xiaoping

Som visionær person fremsatte Deng Xiaoping det idérige koncept "Et land, to systemer". Dette var grundstenen for Hong Kong og Macaus gnidningsfrie tilbagevenden til moderlandet og deres fortsatte stabilitet og udvikling i årene efter genforeningen.

De to frimærker sammentrykt i ark, som er udgivet i anledning af 100-årsdagen for Deng Xiaopings fødsel, viser Deng Xiaoping med dag og natbilleder fra Hong Kong som baggrund.

"Jeg er søn af det kinesiske folk og jeg elsker mit folk og mit land højt". Citat af Deng Xiaoping.

Hong Kong



Hong Kong - Deng Xiaoping

Deng Xiaoping (1904-1997) blev født i Guang'an County i Sichuan provinsen og var hovedarkitekten bag de socialistiske reformer og den åbne politik såvel som hovedpersonen bag Deng Xiaoping teorien. Han nød stor respekt i partiet, hæren og blandt de etniske grupper rundt om i hele Kina. Han var også en indflydelsesrig person på verdensplan.

For at fejre 100-årsdagen for Deng Xiaopings fødsel har HongKong Post, China Post og Macau Post den 22. august 2004 hver udgivet forskellige frimærker og miniark. Miniarket fra Hong Kong gengiver Deng Xiaopings liv og genforeningen med HongKong. Det er fjerde gang at de tre nævnte postadministrationer udgiver en fællesudgave.

Hong Kong



Hong Kong - 140 året for Dr. Sun Yat-sen's fødsel. Prestigehæfte

Prestigehæftet indeholder to forskellige miniark, samt den interessante historie om Dr. Sun og Hong Kong, hvor han kom til som ung student, samt historien om hans store betydning for grundlæggelsen af republikken Kina i 1912 og dermed det kinesiske samfund.

Hong Kong



Hong Kong - 140 året for Dr. Sun Yat-sen's fødsel

Dr. Sun Yat-sen blev født i 1866 og blev en meget betydningsfuld person som ledte Kina ind i en ny epoke. De fire frimærker samt miniarket som udgives i anledning af 140-året for hans fødsel viser fotografier af Dr. Sun Yat-sen som henholdsvis 17-årig i 1883, som 46-årig i 1912, som 50-årig og som 56-årig. Miniarket viser et portræt fra hans seneste år.

På frimærkerne er der desuden kalligrafier af Dr. Sun som proklamerer hans revolutionære idealer, f.eks. "Verden tilhører folket".

På miniarket er illustreret Dr. Suns historiske spor med angivelse af de forskellige vigtige destinationer.



Hong Kong - Distrikter

Denne serie fra Hong Kong Post markerer 25. året for inddelingen af Hong Kong i 18 distrikter. Hvert frimærke repræsenterer et distrikt, og illustrerer specielle attraktioner i distriktet. Tilsammen giver serien et samlet billede af den pulserende, energiske og charmerende by: Hong Kong.

Hong Kong



Hong Kong - Distrikter

Hong Kong er en speciel administrativ region i den sydlige del af fastlands-Kina, omgivet af provinsen Guangdong. Hongkong består af en større halvø som kaldes De nye Territorier, samt en række øer hvoraf den vigtigste er Hong Kong. De 18 forskellige distrikter, som Hong Kong er inddelt i er følgende:

Det Centrale og vestlige distrikt, Det østlige distrikt, Det sydlige distrikt, Wan Chai distriktet, Yam Tsim Mong distriktet, Wong Tai Sing distriktet, Kwun Tong distriktet, Sham Shui Po distriktet, Kowloon City distriktet, Sai Kung distriktet, Kwai Tsing distriktet, Tai Po distriktet, Det nordlige distrikt, Tsuen Wan distriktet, Sha Tin distriktet, Tuen Mun distriktet, Yuen Long distriktet og Ø distriktet.



中國古代四大發明

Four Great Inventions of Ancient China



Hongkong Post
香港郵政

CU07262

Hong Kong - fire store opfindelser fra forhistorisk Kina - miniark

Kineserne er kendte for deres opfindelser. Her sættes der fokus på det tidligere kompas, fremskridtene indenfor trykkunsten, brugen af krudt og fremstillingen af papir.

Disse forhistoriske opfindelser har for alvor ændret verden, siden de kom frem. Kompasset har spillet en væsentlig rolle i opdagelsen af verden og siden handelsrelationer på kryds og tværs af lande og kontinenter, opfindelsen af krudtet ændrede krigstaktikker gennem den videre udvikling af våben, og fremstillingen af papir og mulighederne for at trykke på det gjorde det muligt at sprede viden og lægge grundstenen til uddannelse.

Hong Kong



Hong Kong – 600 året for Zheng Hes maritime ekspeditioner I

Zheng Hes syv maritime ekspeditioner, der fandt sted i årene mellem 1405 og 1433, findes ikke magen til i verdenshistorien.

Zheng Hes flåde bestod af flere end 200 skibe og et mandskab på over 20.000 mand. Skibene sejlede i konvojer med slagskibe, forsyningskibe, vand-tankere og hestetransporter. Ved at sejle efter stjernerne og med hjælp fra kompas lykkedes det for flåden at komme så langt som den østafrikanske kyst og demonstrerede dermed Mingdynastiets store maritime kapacitet.

Hong Kong



Hong Kong – 600 året for Zheng Hes maritime ekspeditioner II

Kina og Hong Kong har historiske traditioner for maritime ekspeditioner, og denne udgivelse fejrer 600-året for Zheng Hes første rejse.

Zheng He blev født i den kinesiske provins Yunnan i 1371. Mellem 1405 og 1433 stod han i spidsen for syv ekspeditioner, hvor han besøgte flere end 30 lande og regioner i Asien og Afrika. De syv rejser er uden sidestykke i verdens maritime historie.

Hong Kong



Hong Kong - Visdomsord. Miniark.

Til de kinesiske visdomsord knytter der sig tit og ofte en historie. Feks er historien bag "Respekt skaber succesfulde ægteskaber" helt tilbage fra 770-476 f. Kr. Jiu Ji fra Jin var på rejse og her mødte han en kvinde, som bragte frokost ud i marken til sin mand. Jiu Ji var meget imponeret af dette ægtepar, som respekterede hinanden ligesom gæster. Dette er illustreret som et par, med en skål i hænderne, der hilser på hinanden med gensidig respekt og høflighed.

Van dit kavel is een deel gefotografeerd.

Part of this lot has been photographed.

Ein Teil dieses Loses wurde fotografiert.

Une partie de ce lot a été photographiée.

Часть этого лота сбита.

该拍品的一部分已被拍摄。

このロットの一部が撮影されました。